

Istruzioni e informazioni del produttore

Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.

Guanti di protezione	Categoria di rischio II
Dimensione(I)	5-12
Certificazione	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Luogo notificato	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
	1493

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo doc.nitras-safety.com.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Protegge l'utente nei seguenti casi: rischi meccanici, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco). Si escludono espressamente campi di impiego diversi da quelli suscitati. Questo prodotto non offre pertanto protezione nei seguenti casi: prodotti chimici, microrganismi, scosse elettriche, radiazione, lavori con getto ad alta pressione. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti.

Immazioni per indossare l'articolo: Assicurarsi che le mani siano pulite e asciutte prima di indossare i guanti. Inserire le dita nel rispettivo guanto e tirare leggermente il bracciaio o il risvolto del guanto sopra la mano. Assicurarsi che la misura aderisca correttamente. I guanti devono aderire al palmo della mano, alle dita e agli spazi tra le dita. Le unghie, i monili, l'eccessiva dilatazione e l'eccessivo tirare possono danneggiare i guanti. I guanti dovrebbero essere rimossi dopo l'uso in modo tale che la parte esterna del guanto non entri in contatto con gli indumenti o la pelle, in quanto questa può essere contaminata visibilmente e invisibilmente da sostanze nocive. I guanti vanno estratti in modo tale che la parte interna esca verso l'esterno. Perciò rimuovere prima le punte delle dita del guanto. Il bracciaio o il risvolto può essere poi rimboccato verso l'esterno per rimuovere il guanto. Per garantire che il guanto mantenga il suo comfort, dopo ogni operazione deve essere pulito in conformità con le istruzioni di pulizia e manutenzione. A seconda del bisogno, questo può e dovrebbe essere fatto mentre i guanti sono indossati.

Prima di iniziare il lavoro (dopo le pause ed eventualmente dopo il lavaggio delle mani) può essere utilizzato un prodotto idoneo per la protezione della pelle. Durante il lavoro (prima delle pause e prima della fine del lavoro) può essere utilizzato un detergente per la pelle adatto. Dopo il lavoro (dopo l'ultimo lavaggio delle mani) può essere utilizzato un prodotto per la cura della pelle adatto.

Pulizia / manutenzione: Si prega di notare le istruzioni per la cura. Il prodotto va lavato anche separatamente o con gli stessi colori. Ispezionare questo prodotto per eventuali danni dopo la pulizia e prima di indossarlo nuovamente. Non riutilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di pulizia, ciò può avere un impatto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore pertanto non si assume più alcuna responsabilità per il prodotto dopo una pulizia impropria. Smalimento: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali. Indicazioni speciali: i DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

Simboli per manutenzione				
Lavaggio in lavatrice a 60°C	Non schiarire	Asciugare nell'asciugabiancheria in modo delicato	Non strirare	Nessun lavaggio chimico

Numero consigliato delle procedure di cura massime: 5

Spiegazioni generali dei livelli di prestazione raggiunti	
1-6 / A-F	Risultato della prova raggiunto (quanto più alto, tanto migliore)
0	Livello minimo di prestazione non raggiunto
X	Non controllato o non applicabile a causa del materiale o della forma

Instrukcje i informacje producenta

Broszura informacyjna dotycząca środków ochrony indywidualnej zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2016/425, załącznik II, ustęp 1.4. Przed użyciem środków ochrony indywidualnej proszę starannie przeczytać tą broszurę z instrukcją. W przypadku przekazania środków ochrony indywidualnej innej osobie użytkownik jest zobowiązany do dołączenia tej broszury informacyjnej lub wydania jej odbiorcy środków ochrony indywidualnej. W tym celu niniejsza broszura informacyjna może być powielana w nieograniczonym zakresie.

Rękawice ochronne	Kategoria ryzyka II
Rozmiar(y)	5-12
Certyfikaty	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Jednostka notyfikowana	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
	1493

Oznakowanie CE potwierdza, że produkt spełnia podstawowe wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa, określone w Rozporządzeniu (UE) 2016/425. Deklaracja zgodności UE dostępna jest na stronie internetowej doc.nitras-safety.com.

Ten produkt należy do grupy środków ochrony indywidualnej kategorii ryzyka II. Chroni przed: zagrożeniami mechanicznymi, zagrożeniami termicznymi (wysoka temperatura lub ogień). Obszary zastosowania inne od wymienionych powyżej są wyłącznie wykluczone. Dlatego ten produkt, między innymi, nie zapewnia ochrony przed: substancjami chemicznymi, mikroorganizmami, niską temperaturą, porażeniem prądem, promieniowaniem, pracami pod ciśnieniem. Proszę przestrzegać umieszczonych piktogramów, wskazań i przypisanych do nich poziomów wydajności.

Przechowywanie/użytkowanie/kontrola: Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, promieniowaniem UV lub źródłami ozonu. Nie przechowywać w stanie zgiętym lub pod obciążeniem. Produkt przechowywać lub transportować w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu. Wpływ czynników takich jak światło, wilgoć, temperatura oraz naturalne zmiany materiału w dłuższym okresie czasu mogą prowadzić do zmiany właściwości produktu. Dokładne dane dotyczące okres przechowywania i trwałości środka ochrony indywidualnej nie są możliwe, ponieważ obydwa parametry uzależnione są m.in. od sposobu przechowywania, temperatury, wilgoti, stopnia zużycia i intensywności użytkowania. Dlatego po dłuższym przechowywaniu oraz przed i po każdym użyciu produktu należy sprawdzić na obecność uszkodzeń lub zmian materiałowych (np. kruchość, pęknięcie warstwy powlekającej/materiały, otwory, przebarwienia itp.). Przed każdym użyciem produkt sprawdzić pod kątem przydatności do planowanej czynności i prawidłowego rozmiaru. Niewłaściwe lub wadliwe produkty należy zutylizować i w żadnym wypadku nie wolno ich używać. Rozmiar produktu może różnić się od podanych danych, np. wskutek rozszerzenia materiału.

Wszystkie parametry zostały określone na podstawie badań w warunkach laboratoryjnych. Dlatego zaleca się sprawdzenie, czy środek ochrony indywidualnej nadaje się do przewidzianego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą w zależności od różnych parametrów (np. temperatura, ścieranie, intensywność użytkowania) odbiegać od warunków panujących w trakcie badania typu. Jeżeli środek ochrony indywidualnej został już użyty, z powodu pewnego stopnia zużycia może posiadać mniejszą wydajność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niewłaściwe użycie produktu.

Instrukcje noszenia produktu: Pamiętaj, aby przed założeniem rękawic dłonie były czyste i suche. Wprowadzić palce do rękawicy i pociągając za mankiet naciągając luźno rękawicę na dłoń. Zwrócić przy tym uwagę na prawidłowe dopasowanie. Rękawice powinny być ściśle dopasowane do dłoni, palców i przestrzeni między palcami. Paznokcie, biżuteria, nadmierne rozciąganie i ciągnięcie mogą uszkodzić rękawicę. Po użyciu rękawice należy ściągnąć w taki sposób, aby ich zewnętrzna strona nie zetknęła się z odzieżą lub skórą, ponieważ może być ona w widoczny i niewidoczny sposób skażona szkodliwymi substancjami. Rękawicę ściągąc zatem tak, aby strona wewnętrzna wyszła na zewnątrz. W tym celu należy najpierw odciągnąć z palców zubki palców rękawicy. Następnie można podwinąć na zewnątrz mankiet, aby zdjąć w ten sposób rękawicę. Aby rękawica zachowała swój komfort, po każdej czynności należy ją oczyścić zgodnie z instrukcją czyszczenia i konserwacji. W razie potrzeby można i należy to zrobić podczas noszenia rękawic.

Przed rozpoczęciem pracy (po przerwach i w razie potrzeby po umyciu dłoni) można zastosować odpowiedni środek ochrony skóry. W trakcie pracy (przed przerwami i przed zakończeniem pracy) można zastosować odpowiedni środek do mycia skóry. Po pracy (po ostatecznym umyciu dłoni) można zastosować odpowiedni środek do pielęgnacji skóry.

Czyszczenie/konserwacja: Proszę zwrócić uwagę na wskazówki dotyczące pielęgnacji. Produkt należy prać także osobno lub w tych samych kolorach. Po czyszczeniu i przed ponownym założeniem sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj ponownie uszkodzonych produktów. W zależności od rodzaju czyszczenia może to mieć negatywny wpływ na działanie produktu. Dlatego też producent nie ponosi już żadnej odpowiedzialności za produkt po nieprawidłowym czyszczeniu.

Utylizacja: Produkt można wyrzucić do śmieci domowych. Po umyślnym lub przypadkowym kontakcie z chemikaliami produkt może być zanieczyszczony szkodliwymi dla środowiska lub niebezpiecznymi substancjami. W takim przypadku produkt zutylizować zgodnie z miejscowymi przepisami prawa. Informacje dodatkowe: Środek ochrony indywidualnej może wywołać u osób wrażliwych reakcje alergiczne. W przypadku zanej nadwrażliwości zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności.

Simbole dotýcajúce pielegnajú				
Prać w pralce w temperaturze 60°C	Nie wybielać	Suszyć w suszarnie w niskiej temperaturze	Nie prasować	Nie prać chemicznie

Zalecana maksymalna liczba prań: 5

Ogólne objaśnienia dotyczące uzyskanych poziomów wydajności

Tutte le prove sono state eseguite in condizioni di laboratorio sul palmo della mano e i rispettivi livelli prestazionali sono stati determinati sulla base di queste.

EN ISO 21420:2020	Guanti di protezione - Requisitos generales e metodi di prova		
	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
	Manualità	1-5	5

Se c'è il rischio di incastrarsi nelle parti in movimento della macchina, non indossare i guanti.

EN 388:2016 + A1:2018	Guanti di protezione contro rischi meccanici		
	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
	A Resistenza ad abrasioni	1-4	4
	B Resistenza al taglio (test di Coupe)	1-5	1
	C Forza di lacerazione	1-4	3
	D Resistenza alla perforazione	1-4	1
	E Resistenza al taglio (TDM)	A-F	X

Se i guanti sono costituiti da due o più strati, la classificazione generale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.

Il risultato della prova della resistenza di taglio (B) va inteso solo come indicazione. La prova di resistenza al taglio TDM (E) fornisce risultati di riferimento in termini di prestazioni.

EN 407:2020	Guanti di protezione contro i rischi termici (calore e/o fuoco)		
	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
	A Comportamento al fuoco	1-4	X
	B Calore di contatto	1-4	1
	C Calore convettivo	1-4	X
	D Calore di radiazione	1-4	X
	E Piccoli spruzzi di metallo fuso	1-4	X
	F Grandi quantità di metallo liquido	1-4	X

EN 16350:2014	Guanti di protezione - proprietà elettrostatiche		
Condizioni di prova per la prova della resistenza di passaggio:			
Temperatura dell'aria:	23°C ± 2%		
Umidità relativa:	25% ± 4%		
Parametri di collaudo (Resistività di massa (Ω))		Risultato della prova	
Palmo della mano (ricoperto)	< 1 x 10 ⁹	7,35 x 10 ⁹ (dissipativo)	
Dorso della mano (non ricoperto)	< 1 x 10 ⁹	4,96 x 10 ⁹ (dissipativo)	
Risoluto (non ricoperto)	< 1 x 10 ⁹	1,62 x 10 ⁹ (dissipativo)	

Una persona che indossa guanti di protezione elettrostaticamente dissipativi deve essere messa a terra correttamente, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti di protezione elettrostaticamente dissipativi non devono essere disimballati, aperti, adattati o estratti in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere influenzate negativamente da processi di invecchiamento, apparizioni di usura, contaminazione e danneggiamento e potrebbero non essere adatte ad atmosfere combustibili arricchite di ossigeno che richiedono ulteriori valutazioni. Tutti gli indumenti e le calzature utilizzati con i guanti con queste proprietà devono essere costruiti tenendo conto dei rischi elettrostatici.

Produttore	Anno e mese di produzione	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Per il contatto con gli alimenti	Compatibile con touchscreen	Simbolo di riciclaggio (solo per FR)
Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore	Marchio CE	Marchio UkrSepro

ES
Instrucciones e informaciones del fabricante
Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a

1-6 / A-F Uzyskany wynik badań (im wyższy, tym lepszy)
0 Nie osiągnięto minimalnego poziomu wydajności
X Nie badano lub nie ma zastosowania ze względu na materiał lub formę
Wszystkie badania zostały przeprowadzone w warunkach laboratoryjnych na wewnętrznej stronie dłoni i na ich podstawie określono dane poziomy wydajności.

EN ISO 21420:2020	Rękawice ochronne – Wymagania ogólne i metody badań		
	Badane parametry	Poziomy wydajności	Wynik badania
	Wytrzymałość palców	1-5	5

Jeżeli istnieje ryzyko pochwycenia przez ruchome części maszyny, nie wolno nosić żadnych rękawic.

EN 388:2016 + A1:2018	Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi		
	Badane parametry	Poziomy wydajności	Wynik badania
	A Odporność na ścieranie	1-4	4
	B Odporność na przecięcie (test Coupe)	1-5	1
	C Wytrzymałość na rozdzielanie	1-4	3
	D Odporność na przebiecie	1-4	1
	E Odporność na przecięcie (TDM)	A-F	X

Jeżeli rękawice składają się z dwóch lub kilku warstw, ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla wydajność warstwy zewnętrznej.

Wynik badania odporności na przecięcie (B) należy rozumieć tylko jako wskazówkę. Badanie odporności na przecięcie TDM (E) dostarcza wyniki referencyjne dotyczące wydajności.

EN 407:2020	Rękawice chroniące przed zagrożeniami termicznymi (wysoka temperatura i/lub ogień)		
	Badane parametry	Poziomy wydajności	Wynik badania
	A Palność	1-4	X
	B Ciepło kontaktowe	1-4	1
	C Ciepło konwekcyjne	1-4	X
	D Ciepło promieniowania	1-4	X
	E Małe odpryski stopionego metalu	1-4	X
	F Duże ilości płynnego metalu	1-4	X

EN 16350:2014	Rękawice ochronne – Właściwości elektrostatyczne		
Warunki badania rezystancji skrośnej:			
Temperatura powietrza:	23°C ± 2%		
Względna wilgotność powietrza:	25% ± 4%		
Badane parametry (Rezystancja skrośna (Ω))		Wynik badania	
Wewnętrzna powierzchnia dłoni (powlekane)	< 1 x 10 ⁹	7,35 x 10 ⁹ (Zdolne do eliminacji ładunków elektrostatycznych)	
Grzbiet dłoni (niepowlekane)	< 1 x 10 ⁹	4,96 x 10 ⁹ (Zdolne do eliminacji ładunków elektrostatycznych)	
Mankiet (niepowlekane)	< 1 x 10 ⁹	1,62 x 10 ⁹ (Zdolne do eliminacji ładunków elektrostatycznych)	

Osoba nosząca rękawice ochronne, odprowadzając ładunki elektrostatyczne, musi być prawidłowo uziemiona, np. przez noszenie odpowiedniego obuwia. Rękawic ochronnych odprowadzających ładunki elektrostatyczne nie wolno rozpakowywać, otwierać, przymierać ani zdejmować w atmosferze łatwopalnej lub wybuchowej, lub w trakcie kontaktu z substancjami łatwopalnymi, bądź wybuchowymi. Negatywny wpływ na elektrostatyczne właściwości rękawic ochronnych mogą mieć procesy starzenia, objawy zużycia, zanieczyszczenie i uszkodzenie. Rękawice takie mogą być także nieodpowiednie w przypadku atmosfery palnej wzbogaconej w tlen, która wymaga dodatkowej oceny. Gała odzież i buty używana razem z rękawicami o tych właściwościach musi być skonstruowana z uwzględnieniem zagrożeń elektrostatycznych.

Producent	Rok i miesiąc produkcji	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Do kontaktu z żywnością	Możliwość korzystania z ekranu dotykowego	Symbol recyklingu (tylko dla FR)
Przeczytać instrukcję i informacje producenta	Znak CE	Oznakowanie UkrSepro

adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregárselo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.

Guantes de protección	Categoría de riesgo II
Talla(s)	5-12
Certificación	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Organismo autorizado	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
	1493

Número de identificación

El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. En doc.nitras-safety.com puede ver la declaración UE de conformidad. En el caso de este producto se trata de un equipo de protección individual de la categoría de riesgo II que le protege de: riesgos mecánicos, frío, riesgos térmicos (calor o fuego). Quedan expresamente excluidos todos aquellos ámbitos de aplicación distintos de los indicados. Por consiguiente, este producto no ofrece, en concreto, ninguna protección frente a: productos químicos, microorganismos, descargas eléctricas, radiación, trabajos con chorros de alta presión. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes.

Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacenar en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar doblado o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, del grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.ej., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inapropiados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.ej., por la dilatación. Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.ej., temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.

Indicaciones para llevar el artículo: Procure que antes de ponerse los guantes, sus manos estén limpias y secas. Introduzca sus dedos en el guante correspondiente y tire suavemente del puño o de la manga del guante deslízandolo por su mano. Procure que se ajuste correctamente. Los guantes deberían quedar ajustados en la palma de la mano, los dedos y en el espacio interdigital. Los guantes se pueden dañar por las uñas, las joyas y al extenderlos y tirar demasiado de ellos. Después de su uso, los guantes deberán retirarse de tal manera que la parte exterior no entre en contacto con la ropa o la piel ya que puede estar contaminada por sustancias nocivas visibles e invisibles. Los guantes han de retirarse de tal manera que la parte interna salga hacia fuera. Para ello, primero ha de soltar del guante las puntas de los dedos. Entonces puede doblar hacia fuera el puño o la manga para retirar el guante. Para que el guante mantenga su comodidad, deberá limpiarse después de cada uso siguiendo las indicaciones de limpieza y mantenimiento. Según sea necesario, esto deberá realizarse mientras se llevan los guantes puestos.

Antes de comenzar el trabajo (después de las pausas o de lavarse las manos) se puede aplicar un preparado para protección dérmica apropiado. Durante el trabajo (antes de las pausas y antes de finalizar el trabajo) se puede utilizar un producto de limpieza de la piel apropiado. Después del trabajo (tras el último lavado de manos) se puede utilizar un producto apropiado para el cuidado de la piel. Limpieza / Mantenimiento: Tenga en cuenta las instrucciones de cuidado. El producto también debe lavarse por separado o con los mismos colores. Inspeccione este producto en busca de daños después de limpiarlo y antes de volver a usarlo. No reutilice productos dañados. Dependiendo del tipo de limpieza, esto puede tener un impacto negativo en el rendimiento del producto. Por lo tanto, el fabricante ya no asume ninguna responsabilidad por el producto después de una limpieza inadecuada. Desecho: Puede deshechar el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables.

Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.

Símbolos de lavado				
Lavado a máquina 60°C	No usar lejía	Secar en secadora baja temperatura	No planchar	No utilizar productos químicos

Número máximo recomendado de procesos de lavado: 5

Aclaraciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X No comprobado o debido al material o su estructuración no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y conforme a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

EN ISO 21420:2020	Guantes de protección - Requisitos generales y proceso de evaluación		
	Guantes de protección		
	Maten	Risicocategorie II	
	Certificering	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®	
	Aangemelde instantie	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY	
		Pot k izviru 6	
		1000 LJUBLJANA	
		Slovenia	
		1493	

De CE-markering bevestigt dat het product voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsseisen van Verordening (EU) 2016/425. De EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op doc.nitras-safety.com.

Dit product is een persoonlijk beschermingsmiddel van risicocategorie II. Het beschermt tegen: mechanische risico's, thermische risico's (hitte en/of vuur). Andere toepassingsgebieden dan de bovenvermelde toepassingsgebieden, zijn uitdrukkelijk uitgesloten. Dit product biedt daarom geen bescherming tegen onder andere: chemicaliën, micro-organismen, koude, elektrische schokken, straling, perslucht. Neem de aangebrachte pictogrammen, instructies en de vermelde vermogensklassen in acht. Opslag/gebruik/controle: Koel en droog bewaren. Uit de buurt van direct zonlicht, UV-stralen of ozonbronnen opbergen. Niet opbergen in geknikte toestand of onder een zwaar gewicht. Transporteer en bewaar het product indien mogelijk in de originele verpakking. Invloeden zoals licht, vocht, de omgevingstemperatuur alsook natuurlijke wijzigingen in het materiaal kunnen over langere tijd leiden tot een wijziging in de eigenschappen van het product. Exacte gegevens over de bewaartijd en de levensduur van het PBM kunnen niet worden verstrekt, omdat deze beide parameters afhangen van onder andere de opslagomstandigheden, temperatuur, vochtigheid, mate van slijtage en intensiteit van gebruik. Daarom dient u dit product, nadat u het gedurende langere tijd niet hebt gebruikt alsook vóór en na elk gebruik, te controleren op wijzigingen in het materiaal (bv. broze, schillerende buitenlaag/materiaal, gaten, verkleuring enz.). Controleer vóór elk gebruik of dit product geschikt is voor de geplande taak en of het de juiste maat is. Ongeschiede of defecte producten moeten worden afgevoerd en mogen in geen geval worden gebruikt. De grootte van het product kan, bv. door uittrekking, verschillen van de vermelde grootte. Alle waarden zijn vastgesteld zijn met behulp van testen onder laboratoriumcondities. We raden daarom aan om te controleren of het PBM geschikt is voor het geplande gebruik, want de condities op de werkplek (bv. temperatuur, slijtage, intensiteit van gebruik) kunnen afwijken van de testcondities van het monster. Als het PBM reeds werd gebruikt, kan het zijn dat het - door slijtage - minder goed werkt. De fabrikant neemt geen verantwoordelijkheid op voor ondeskundig gebruik van het product.

Instructies voor het dragen van het artikel: Controleer of uw handen schoon en droog zijn voordat u handschoenen aantrekt. Steek uw vingers in de handschoen en grijp de ribboord of manchet van de handschoen vast om de handschoen losjes over uw hand te trekken. Zorg dat de handschoen correct past. Handschoenen moeten stevig en dicht tegen de handrug, vingers en vingertussenvuimtes liggen. Vingerringen, juwelen en overmatig reiken en trekken kunnen de handschoen beschadigen. Trek na gebruik de handschoenen zout, dat de bovenkant niet in aanraking komt met uw kleding of huid, want de handschoen kan zichtbaar of onzichtbaar bevuild zijn met schadelijke stoffen. Zorg er tijdens het uittrekken van de handschoenen dus voor dat de binnenkant niet naar buiten komt. Maak daarom eerst de vingertoppen van de handschoenen los van de vingers. U kunt ook de ribboord of manchet naar buiten oprollen om de handschoen uit te trekken. Om het comfort van de handschoen te bewaren, moet de handschoen na elk gebruik worden gereinigd volgens de reinigings- en onderhoudsinstructies. Afhankelijk van de behoefte kan en moet dit gebeuren terwijl de handschoen gedragen wordt.

Voordat u aan de taak begint (en na werkpauses en indien nodig na het wassen van de handen), kunt u indien gewenst een gepaste huidbeschermingscrème aanbrengen. Tijdens het werken (en vóór werkpauses en vóór het werken) kunt u indien gewenst een geschikte huidreinigingscrème aanbrengen. Na het werk (en nadat u de laatste keer de handen hebt gewassen), kunt u indien gewenst een huidverzorgingscrème aanbrengen. Reiniging/onderhoud: Let op de onderhoudsinstructies. Ook dient het product apart of met dezelfde kleuren gewassen te worden. Inspecteer dit product na het reinigen en voordat u het opnieuw draagt. Hergebruik beschadigde producten niet. Afhankelijk van het type reiniging kan dit een negatieve invloed hebben op de prestaties van het product. De fabrikant aanvaardt daarom geen enkele verantwoordelijkheid meer voor het product na een onjuiste reiniging.

Afvoer: Deponeer dit product bij het huisvuil. Na opzettelijk of onopzettelijk contact met chemicaliën, kan dit product bevuild zijn met stoffen die schadelijk zijn voor milieu of gezondheid. Voer in dat geval het product af volgens de plaatselijke voorschriften.

Speciale opmerking: Een PBM kan bij gevoelige personen een allergische reactie veroorzaken. Als u lijdt aan overgevoeligheid, wees dan bijzonder voorzichtig.

Wasymbolen				
machinewas 60°C	Niet bleken	Drogen in droger behoedzaam	Niet strijken	Niet chemisch reinigen

Aanbevolen maximaal aantal wasbeurten: 5

Parámetros de comprobación	N
----------------------------	---

FI	
Valmistajan ohjeet ja tiedot	
Henkilökohtaiseen suojausvarustukseen (PPE) liittyvä tietoehtinen asetuksen (EU) 2016/425 liitteessä II olevan 1.4 kohdan mukaisesti. Lue tämä tietoehtinen huolellisesti ennen henkilönsuojajainen käyttöä. Jos luovutat henkilönsuojajainen eteenpäin, olet velvollinen liittämaan sen mukaan tämän tietoehtisen. Tätä tarkoitusta varten tätä lehtistä voidaan kopioida jatkuksetta.	
Suojakäsineet	Riskiluokka II
Koot	S-12
Sertifointi	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Ilmoitettu laitos	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Tunnusnumero	1493

CE-merkintä todistaa, että tuote on asetuksen (EU) 2016/425 olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävillä osoitteessa doc.nitras-safety.com. Tämä tuote on riskiluokan II henkilökohtainen suojaavarustus. Se suojaa: mekaanisilta riskeiltä, termisiltä riskeiltä (kuumuus ja/tai tuli). Muut kuin yllä mainitut käyttöalueet ovat nimemomaisesti poissuljettuja. Tämä tuote ei suojaa muun muassa: kemikaaleilta, mikro-organismeilta, kylmältä, sähköiskuilta, säteilyltä, korkeapaineuriskun kanssa tehtävissä töissä. Huomioi tuotteessa olevat piktogrammit, ohjeet ja vastaavat suojaustehokkuudet.

Varastointi/käyttö/tarkastus: Varastoi viileässä ja kuivassa paikassa. Suojaa auringonvalolta, UV-säteiltä ja otsonilähteiltä. Älä varastoi taivutettuna tai painon alla. Jos mahdollista, varastoi tuote ja kuljeta sitä alkupeäisessä pakkauskassaan. Tekijät, kuten valo, kosteus, lämpötila ja luonnolliset materiaaliomuutokset, voivat pidemmällä ajanjaksolla muuttaa tuotteen ominaisuuksia. Henkilökohtaisen suojausvarustuksen varastointiajasta ja käyttöön pitiuudesta ei voida antaa tarkkoja tietoja, sillä molemmat tekijät riippuvat muun muassa varastointitavasta, lämpötilasta, kosteudesta, kulumisasteesta ja käytön intensiivisyydestä. Tarkista siksi, ettei tuotteessa ole vaurioita tai materiaaliomuutoksia (esim. hauraat, halkeillut pinnoitteet tai materiaaliat, reiät, värimuutokset jne.), jos tuote on ollut pitkään varastoituna, sekä ennen käyttöä ja sen jälkeen. Varmista ennen jokaista käyttöä, että tuote sopii aiottuun käyttöön, ja että se on sopivankokoinen. Epäsäannukaiset ja väliaiset tuotteen on hävitettävä; niitä ei missään nimessä saa ottaa käyttöön. Tuotteen koko voi esimerkiksi venymisen vuoksi poiketa annetuista tiedoista.

Kaikki suojaustehokkuudet on määritetty testeillä laboratorio-olosuhteissa. Siksi on suositeltavaa selvittää, onko henkilönsuojain sopiva kyseiseen käyttötarkoitukseen, koska työpaikan olosuhteet voivat eri tekijöistä riippuen (esim. lämpötila, hankaus, käytön intensiteetti) poiketa tyyppitarkastuksessa vallinneista olosuhteista. Se henkilönsuojainta on jo käytetty, sen suojaustehokkuus voi kulumisen vuoksi olla heikentynyt. Valmistaja ei ole vastuussa tuotteen epäsännukaisesta käytöstä.

Tuotteen käyttöön liittyviä ohjeita: Varmista ennen käsineiden pukeamista, että kätesi ovat puhtaat ja kuivat.

Vie sormet kulloisenkin käden käsineeseen ja vedä käsine neulossuusta tai varresta kämmenen yli. Varmista, että käsineet istuvat hyvin. Käsineiden on istuttava hyvin ja ihonmyötäisesti kämmenen kohdalla, sormissa ja sormien välisissä. Kynnet, korut sekä liiallinen venytys ja vetäminen voivat vahingoittaa käsineitä. Käsineet on riisuttava käytön jälkeen siten, etteivät ne kosketa vaatteita tai ihoa, sillä ne voivat olla haitallisten aineiden, joko näkyvästi tai näkymättömästi, kontaminoimat. Riisu käsineet siten, että niiden sisäpuoli kääntyy ulospäin. Irrota käsineet ensin sormenpäiden kohdalta. Sen jälkeen käsineen neulossu tai varsi voidaan kääntä ulospäin ja käsineä ensin. Jotta käsine säilyi käyttökelpoisena, se on puhdistettava jokaisen käyttökerran jälkeen puhdistus- ja huolto-ohjeiden mukaisesti. Tarvittaessa tämä voidaan ja pitäisi tehdä silloin, kun käsineet ovat kadessa.

Ennen työn aloittamista (taukojen jälkeen ja mahdollisesti käsinspesun jälkeen) voidaan käyttää sopivaa ihoa suojaavaa tuotetta. Työn aikana (ennen taukoja ja ennen työn päättämistä) voidaan käyttää sopivaa ihonpuhdistusainetta. Työn jälkeen (viimeisen käsinspesun jälkeen) voidaan käyttää sopivaa ihonhoitotuotetta.

Puhdistus/Huolto: Huomioi hoito-ohjeet. Tuote tulee myös pestä erikseen tai samoilla väreillä. Tarkista tämä tuote vaurioiden varalta puhdistuksen jälkeen ja ennen uudelleenkäyttöä. Älä käytä vaurioituneita tuotteita uudelleen. Puhdistustyypistä riippuen tällä voi olla negatiivinen vaikutus tuotteen suorituskykyyn.

Valmistaja ei siis enää ot vastuuta tuotteesta virheellisen puhdistuksen jälkeen.

Hävittäminen: Hävitä tämä tuote kotitalousjätteen seassa. Jos tuote on tarkoituskella tai tarkoituksettomasti joutunut kosketuksiin kemikaalien kanssa, se voi olla saastunut ympäristöä vahingoittavilla tai vaarallisilla aineilla. Tällöin hävittäminen on suoritettava paikallisen lainsäädännön mukaisesti.

Erityisiä huomioita: Henkilönsuojain voi herkällä henkilöllä aiheuttaa allergisia reaktioita. Eritystä varovaisuutta suositellaan, jos henkilöllä on todettu yliherkkyys.

Hoito-ohjesymbolit	

Yleisiä selventäviä tietoja saaduista suojaustehokkuuksista	
1-6 / A-F	Saavutettu testitulos (mitä suurempi, sitä parempi)
0	Vähimmäissuojaustehokkuutta ei saavutettu
X	Ei testattua tai ei sovellettavissa materiaalin tai muodon vuoksi
Kaikki testit on suoritettu laboratorio-olosuhteissa kämmenen sisäpuolella, ja kaikki suojaustehokkuudet on määritetty tämän perusteella.	

Notificirowany organ	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Identifikacijski številnik:	1493

Маркировка CE подтверждает, что изделие соответствует основным требованиям охраны здоровья и безопасности Предписания (EU) 2016/425. С декларацией о соответствии ЕС можно ознакомиться по адресу doc.nitras-safety.com.

Это изделие является индивидуальным средством защиты категории риска II. Оно защищает вас от: механических рисков, термических рисков (высоких температур и/или огня). Отличающая от названных выше областей применения категорически исключены. Поэтому это изделие, в частности, не предоставляет защиты от: химикатов, микроорганизмов, холода, ударов тока, излучения, работ со струей высокого давления. Соблюдайте имеющиеся пиктограммы, указания и соответствующие степени производственных рисков.

Хранение / Использование / Проверка: Хранить в прохладном и сухом месте. Защищать от прямых солнечных лучей, УФ-лучей и источников озона. Не хранить в сложном состоянии или под грузом. По возможности осуществлять хранение или транспортировку изделия в оригинальной упаковке. Влияние света, влаги, температуры, а также естественные изменения рабочих материалов на протяжении длительного времени могут вызвать изменение свойств изделия. Точную информацию относительно сроков хранения и продолжительности использования индивидуальных средств защиты предоставить невозможно, поскольку оба параметра, помимо прочего, зависят от способа хранения, температуры, влажности, степени износа и интенсивности использования. Поэтому проверьте данное изделие после длительного хранения, а также до и после каждого использования на наличие повреждений или изменения материала (например, неровные, потрескавшиеся покрытия / материалы, дыры, изменения цвета и т.д.). Проверьте данное изделие перед каждым использованием на соответствие планируемой деятельности и на правильность размера. Неподходящие или бракованные изделия следует выбросить и ни в коем случае не использовать. Размер изделия может отличаться от указанного, например, в результате растяжения.

Все степени защиты были установлены в результате испытаний в лабораторных условиях. Поэтому рекомендуется проверить, пригодно ли индивидуальное средство защиты для планируемого использования, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться в зависимости от различных параметров (например, температуры, износа, интенсивности использования) от условий проверки образца. Если индивидуальное средство защиты уже использовалось, оно может давать меньшую защиту по причине степени износа. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее использование изделия.

Указания по носке изделия: Следите за тем, чтобы Ваши руки были чистыми и сухими, перед тем как надевать перчатки. Вденьте пальцы в перчатку и свободно натяните перчатку за уплотнительную резинку или манжету на руку. Обращайте при этом внимание на то, чтобы перчатка подходила по форме. Перчатки должны прочно и плотно прилегать к поверхности руки, пальцам и между пальцами. Ногти, украшения и чрезмерное растягивание могут повредить перчатки. Перчатки следует носить после применениятаким образом, чтобы внешняя сторона не соприкасалась с одеждой или кожей, поскольку она может быть заражена видимыми и невидимыми вредными веществами. Перчатки следует поэтому снимать таким образом, чтобы внутренняя сторона была снаружи. Для этого сперва освободите кончики пальцев от перчаток. Уплотнительную резинку или манжету после этого можно отвернуть наружу, чтобы так снять перчатку. Чтобы перчатка оставалась удобной, ее следует после каждого применения очистить в соответствии с указаниями по чистке и уходу. В зависимости от потребности это следует сделать, когда перчатка находится на руке.

До начала работы (после паузы и возможного мытья рук) можно использовать подходящий препарат для защиты рук. Во время работы (до паузы и перед окончанием работы) можно применять подходящее средство для очистки кожи. После работы (после последнего мытья рук) можно применять подходящий препарат для ухода за кожей рук.

Чистка / Уход: Обратите внимание на рекомендации по уходу. Изделие также следует стирать отдельно или с теми же цветами. Осмотрите изделие на наличие повреждений после чистки и перед повторным использованием. Не используйте повторно поврежденные продукты. В зависимости от типа очистки это может отрицательно сказаться на работе изделия. Поэтому производитель больше не несет никакой ответственности за изделие после неправильной очистки.

Утилизация: Утилизируйте данное изделие вместе с домашним мусором. После намеренного или непреднамеренного контакта с химикатами это изделие может быть загрязнено вредными для окружающей среды или опасными веществами. В таком случае утилизация проводится в соответствии с применимыми на месте правовыми предписаниями.

Особая информация: Индивидуальное средство защиты может вызвать у чувствительных людей аллергические реакции. Особую осторожность следует проявлять лицам, у которых уже была выявлена сверхчувствительность.

Символы по уходу	

Рекомендованное количество максимальных процессов по уходу: 5	
Общие пояснения к полученным степеням защиты	
1-6 / A-F	Полученный результат тестирования (чем выше, тем лучше)
0	Не достигнута минимальная степень защиты
X	Не тестировалось либо не применимо видуу материала или дизайна
Все тесты проводились в лабораторных условиях на ладони и в результате этого были получены соответствующие степени защиты.	

EN ISO 21420:2020	Suojakäsineet – Yleiset vaatimukset ja tarkastusmenettely	
Testimuuttujat	Suojaustehokkuudet	Testitulos
Sorminiäppäryys	1-5	5

Jos vaarana on jäädä kiinni koneen liikkuviin osiin, käsineiden käyttö on kielletty.

EN 388:2016 + A1:2018		Mekaanisilta riskeiltä suojaavat käsineet		
EN 388	Testimuuttujat	Suojaustehokkuudet	Testitulos	
 ABCDE	A Hankaukestävyys	1-4	4	
	B Viiltokestävyys (Coupe-testi)	1-5	1	
	C Repeytymislujuus	1-4	3	
	D Pistokestävyys	1-4	1	
	E Viiltokestävyys (TDM-testi)	A-F	X	

Jos käsineet koostuvat kahdesta tai useammasta kerroksesta, kokonaisluokitus ei välttämättä heijasta ulomman kerroksen suojauskykyä.

Viiltokestävyyttä koskeva testitulos (B) on ymmärrettävä vain suuntaa-antavana. Viiltokestävyydestä ISO:n mukaan (E) antaa viitetuloksia suojauskyvystä.

EN 407:2020		Termisiltä riskeiltä suojaavat käsineet (kuumuus ja/ tai tuli)		
EN 407		Testimuuttujat	Suojaustehok- kuudet	Testitulos
 ABCDEF	A	Palokäyttäytyminen	1-4	X
	B	Kontaktilämpö	1-4	1
	C	Konvektiolämpö	1-4	X
	D	Säteilylämpö	1-4	X
	E	Pienet sulatetun metallin roiskeet	1-4	X
	F	Suuret nestemäisen metallin määrät	1-4	X

EN 16350:2014	Suojakäsineet – sähköstaattiset ominaisuudet
Staattisten varausten vastustuskyvyn testaukselle asetetut ehdot:	
Ilman lämpötila:	23°C ± 2%
Suhteellinen ilmakestoeuus:	25% ± 4%
Testimuuttujat (Staattisten varausten vastus [Q])	Testitulos
Kämmenen sisäpuoli (pinnoitettu)	< 1 x 10 ⁶ 7,35 x 10 ⁶ (dissipatiivinen)
Kämmenen takapuoli (pinnoittamaton)	< 1 x 10 ⁶ 4,96 x 10 ⁶ (dissipatiivinen)
Käsineen varsi (pinnoittamaton)	< 1 x 10 ⁶ 1,62 x 10 ⁶ (dissipatiivinen)

Staattisesti dissipatiivisia suojauskäsineitä käyttävä henkilö on maadoitettava, esim. käyttämällä sopivia jalkineita. Staattista sähköä poistavissa suojauskäsineitä ei saa purkaa pakkauksesta, avata, sovitaa tai riisua sytytyissä tai räjähdysalttiissa tiloissa tai sytytyviä tai räjähtäviä aineita käsiteltäessä. Vanhentuminen, kuluminen, kontaminaatio ja vaurioituminen voivat vaikuttaa haitallisesti suojauskäsineiden sähköstaattisiin ominaisuuksiin, eivätkä välttämättä sovellu käytettäväksi tiloissa, joiden ilma on happrikastettua ja helposti syttyvää, ja joiden osalta tarvitaan lisävarointeja. Kaikki vaatteet ja kengät sekä käsineet, joita käytetään tällaisissa olosuhteissa, on valmistettava sähköstaattiset riskit huomioon ottaen.

		STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		NITRAS 3D FIT
		EAC-merkintä

Valmistaja	Valmistusvuosi- ja kuukausi.	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		NITRAS 3D FIT
		EAC-merkintä

Yleisiä selventäviä tietoja saaduista suojaustehokkuuksista	
1-6 / A-F	Saavutettu testitulos (mitä suurempi, sitä parempi)
0	Vähimmäissuojaustehokkuutta ei saavutettu
X	Ei testattua tai ei sovellettavissa materiaalin tai muodon vuoksi
Kaikki testit on suoritettu laboratorio-olosuhteissa kämmenen sisäpuolella, ja kaikki suojaustehokkuudet on määritetty tämän perusteella.	

EN ISO 21420:2020	Защитные перчатки - общие требования и процесс тестирования		
	Параметры тестирования	Степени защиты	Результаты тестирования
	Подвижность пальцев	1-5	5

Если существует риск быть зацепленным подвижными частями машинного оборудования, перчатки

Если существует риск быть зацепленным подвижными частями машинного оборудования, перчатки носить нельзя.

EN 388:2016 + A1:2018		Защитные перчатки против механических рисков	
EN 388	Параметры тестирования	Степени защиты	Результаты тестирования
	A Износоустойчивость	1-4	4
	B Устойчивость к резке (Coupe-Test)	1-5	1
	C Сила раздираания	1-4	3
	D Усилие прокалывания	1-4	1
	E Устойчивость к резке (TDM)	A-F	X

Если перчатки состоят из двух или более слоев, общая классификация не обязательно дает информацию о защитных свойствах внешнего слоя.

Результат тестирования на устойчивость к резке (B) следует понимать только как указание. Тест на устойчивость к резке TDM (E) дает результаты относительно степени защиты.

EN 407:2020		Γάντια προστασίας από θερμικούς κινδύνους (θερμότητα και/ή φωτιά)		
EN 407		Παράμετροι ελέγχου	Βαθμίδες απόδοσης	Αποτέλεσμα ελέγχου
 ABCDEF	A	Συμπεριφορά στην καύση	1-4	X
	B	Θερμότητα από επαφή	1-4	1
	C	Θερμότητα από μεταφορά	1-4	X
	D	Θερμότητα από αντανακλάση	1-4	X
	E	Μικρές σταγόνες τήξιμου μετάλλου	1-4	X
	F	Μεγαλύτερες ποσότητες τήξιμου μετάλλου	1-4	X

EN 16350:2014	Защитные перчатки – электростатические свойства
Условия тестирования в отношении проверки объемного сопротивления:	
Температура воздуха:	23°C ± 2%
Относительная влажность воздуха:	25% ± 4%
Параметры тестирования (Объемное сопротивление [Q])	Результаты тестирования
Ладонь (С покрытием)	< 1 x 10 ⁶ 7,35 x 10 ⁶ (Покоотводящие)
Тыльная сторона ладони (Без покрытия)	< 1 x 10 ⁶ 4,96 x 10 ⁶ (Покоотводящие)
Манжета (Без покрытия)	< 1 x 10 ⁶ 1,62 x 10 ⁶ (Покоотводящие)

Человек в защитных перчатках, отводящих электростатическое электричество, должен быть надлежащим образом заземлен, например, при помощи подходящей обуви. Перчатки, отводящие электростатическое электричество, нельзя распахивывать, открывать, приспосабливать или носить в возгораемых или взрывоопасных атмосферах или при обращении с возгораемыми или взрывоопасными материалами. Электростатические свойства защитных перчаток могут негативно измениться в результате процесса старения, признаков износа, заражения или повреждения и, возможно, непригодны для использования в обогащенных кислородом возгораемых атмосферах, для которых необходимы дополнительные оценки. Вся одежда и обувь, которая используется вместе с перчатками, обладающими этими свойствами, должна быть сконструирована с учетом электростатических рисков.

		STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		NITRAS 3D FIT
		UkrSepro-merkintä

Темизлік Sembolleri	

Максимум bakım süreçlerinin önerilen sayısı: 5	
Elde edilen performans kademelerine ilişkin genel açıklamalar	
1-6	Elde edilen test sonucu (ne kadar yüksekse o kadar iyi)
0	Asgari performans kademesine ulaşılması
X	Test edilmedi veya malzeme veya tasarım nedeniyle uygulanmaz
Tüm testler laboratuvar şartlarında avuç içi yüzeyinde uygulanmış olup ilgili performans kademeleri bu doğrultuda test edilmiştir.	

Certifiering	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Anmält organ	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
ID-nummer	1493

CE-märkningen intygar att produkten uppfyller de grundläggande kraven på hälsa och säkerhet enligt förordningen (EU) 2016/425. EU-försäkran om överensstämmelse går att läsa under doc.nitras-safety.com. Den här produkten är en personlig skyddsutrustning i riskkategori II. Produkten skyddar mot: mekaniska risker, termiska risker (värme och/eller brand). Alla andra användningssätt utom de som anges utesluts uttryckligen. Den här produkten ger därför skydd mot bl. a.: kemikalier, mikroorganismer, kyla, elchocker, strålning, höghtrycksstrålar. Ta hänsyn till de fastsatta piktogrammen, anvisningarna och de tillhörande effektivnivåerna.

Förvaring/användning/testning: Förvaras svalt och torrt. Förvara inte i direkt solsen, vid påverkan från UV-strålar eller ozonkällor. Böj inte vid förvaring eller belanna med last. Förvara och transportera produkten i möjligast mån i originalförpackningen. Produktgenskaperna kan ändras på grund av påverkan från ljus, fukt, temperatue eller naturliga materialförändringar under en längre tids förvaring. Det går inte att fastställa några exakta uppgifter om PPE-utrustningens lagringstid eller livslängd, eftersom de båda parametrarna bland annat påverkas av förvaringsstället, temperaturen, fuktighetsnivåerna, graden av slitage och hur mycket utrustningen används. Efter en längre tids förvaring ska man därför besöka produkten liksom före och efter användningen med tanke på skador eller materialförändringar (t.ex. sköra, spruckna handskar, hål, färgförändringar osv.). Varje gång innan man använder produkten ska man kontrollera att produkten är lämplig att användas för den avsedda aktiviteten och att man har tagit fram rätt storlek. Olämpliga eller defekta produkter måste kasseras och får under inga omständigheter användas. Storleksangivelserna kan till exempel avvika på grund av tøjning.

Alla effekter fastställs via tester som genomförs under laborativa förhållanden. Därför rekommenderar vi att man kontrollerar att PPE-utrustningen är lämplig för den avsedda användningen, eftersom arbetsplatsförhållandena beror på flera olika parametrar (t.ex. temperatur, nötning, användningsfrekvens) och kan avvika från förhållandena under typprovingen. Om man redan har använt PPE-utrustningen kan det hända att produkten är mindre effektiv på grund av nötningsgraden. Tillverkaren tar inte ansvar för felaktig användning av produkten.

Användaranvisningar: Kontrollera att dina händer är rena och torra innan du tar på handsken. För in fingrarna i handskarna och dra på dem med hjälp av den stickade manschetten eller manscheten så att den sitter löst på handen. Kontrollera att handsken har korrekt passform. Handskar ska sitta fast och stramt mot handflatan, fingrarna och mellanrummen mellan fingrarna. Handskarna kan skadas av naglar, smycken eller om man töjer ut eller drar för mycket i dem. Efter användningen ska man ta av handskarna på så sätt att utsidan inte kommer i kontakt med kläderna eller huden eftersom dessa kan på ett synligt sätt eller inte synligt sätt kontamineras av skadliga ämnen. Handskar måste följaktligen tas av så att insidan vänds utåt. Börja med att lossa handskens fingerspetsar från fingrarna. Därefter kan man vika ut den stickade manschetten eller manscheten så att det går att dra av handsken. För att bibehålla handskens komfort ska man efter varje användning rengöra den enligt rengörings- och underhållsanvisningarna. Vid behov kan man även rengöra handsken med den anvisad.

Innan man påbörjar arbetet (efter pauser och ev. när man har tvättat händerna) kan man använda ett lämpligt hudskyddspreparat. Under arbetet (före pauser och innan arbetet avslutas) kan man använda ett lämpligt hudrengöringsmedel. Efter arbetet (när man har tvättat händerna för sista gången under arbetspasset) kan man använda en lämplig hudvårdsprodukt.

Rengöring/underhåll: Observera skötselanvisningarna. Produkten bör även tvättas separat eller med samma färger. Inspektera denna produkt för skador efter rengöring och innan du använder den igen. Återanvänd inte skadade produkter. Beroende på typ av rengöring kan detta ha en negativ inverkan på produktens prestanda. Tillverkaren tar därför inte längre något ansvar för produkten efter felaktig rengöring.

Kassering: Kasseras bland hushållssoporna. Efter avsiktlig eller oavsiktlig kontakt med kemikalier kan den här produkten förorenas av miljöfarliga eller farliga substanser. I sådana fall måste man kassera den enligt lokalt gällande lagstiftning.

Särskilda anvisningar: För känsliga personer kan PPE framkalla allergiska reaktioner. Vi rekommenderar att man iakttar särskilt försiktighet vid känd överkänslighet.

Skötselsymboler	

Rekommenderat antal skötselomgångar: 5

Allmänna kommentarer om de uppnådda effektivnivåerna	
1-6 / A-F	Uppnått provningsresultat (ju högre, desto bättre)
0	Den lägsta effektivnivån har inte uppnåtts
X	Har inte provats eller inte kunnat användas på grund av materialet eller utformningen
Alla tester har genomförts vid laborativa förhållanden med handens insida och utifrån dessa tester har vi fastställt de olika effektivnivåerna.	

EN ISO 21420:2020		Skyddshandskar – Allmänna krav och testförfaranden	
Testparametrar		Effektivnivåer	Provningsresultat
Fingerfärdighet		1-5	5

Såvida det finns risk att man fastnar i rörliga maskindelar får man inte använda handskar.

Sävida det finns risk att man fastnar i rörliga maskindelar får man inte använda handskar.	
--	--

TR	
Üreticinin talimatları ve bilgileri	
Yönetmelik (AB) 2016/425, Ek II Bölüm 1.4 uyarınca kişisel koruyucu donanım (KKD) için bilgi broşürü. Lütfen kişisel koruyucu donanımı kullanmadan önce bu bilgi broşürünü dikkatlice okuyun. Bu bilgi broşürünü, başkasına vermeniz durumunda kişisel koruyucu donanımın ekime ve kişisel koruyucu donanımın alıcısına teslim etmemle yükümlüsunüz. Bu amaçla bu bilgi broşürü sınırsız sayıda çoğaltılabilir.	
Koruyucu eldiven	Risk kategorisi II
Boy (boyalar)	S-12
Sertifkasyon	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Onaylanmış kuruluş	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Tanım numarası	1493

CE işareti, ürünün 2016/425 sayılı (AB) yönetmeliğinin temel sağlık koruması ve güvenliğin gereksinimlerine uygun olduğunu belirler. AB uygunluk beyanı doc.nitras-safety.com adresinde görülebilir. Bu türünde risk kategorisi II kişisel koruyucu donanım söz konusudur. Bu sizi şunlara karşı korur: Mekanik riskler, termal riskler (ısı ve/veya ateş). Yukarıda belirtilenlerin dışında uygulama alanları katı olarak yasaktır. Bundan

Πιστοποίηση Διακονούμενο όργανο	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX® INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izvirju 6 1000 LJUBLJANA Slovenia 1493
Αριθμός αναγνώρισης	

Η σήμανση CE πιστοποιεί ότι το προϊόν ανταποκρίνεται στις βασικές απαιτήσεις προστασίας της υγείας και ασφαλείας της Διάταξης της ΕΕ 2016/425. Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα doc.nitras-safety.com.

Αυτό το προϊόν είναι μέσο ατομικής προστασίας της κατηγορίας κινδύνων II. Σας προστατεύει έναντι: μηχανικών κινδύνων, θερμικών κινδύνων (θεριότητα και/ή φωτιά), διαφορετικοί από τους ανατсро αναφερόμενους τομείς χρήσης αποκλείονται ρητά. Το προϊόν αυτό δεν παρέχει συνενώσι μετὰ άλλων, καμία προστασία έναντι: χημικών ουσιών, μικρο-οργανισμών, ψύχους, ηλεκτροπληξίας, ακτινοβολίας, κατά τις εργασίες με δέσμη υπέρηθς πίεσης. Λαμβάνετε υπόψη τη τοποθετημένα σύμβολα, τις υποδείξεις και τις αντίστοιχες βαθμίδες απόδοσης.

Αποθήκευση/Χρήση/Έλεγχος: Φυλάξτε σε δροσερό και στεγνό χώρο. Διατηρείτε μακριά από απειθαίες ηλιακή ακτινοβολία, υπεριώδεις ακτίνες ή πηγές όζοντος. Μην αποθηκεύετε λαμινόμενα ή κάτω από φωτιά. Αποθηκεύετε ή μεταφέρετε το προϊόν όσο είναι δυνατόν μέσα στη γνήσια συσκευασία. Επιδόσεις όπως από φως, υγρασία, θερμοκρασία καθώς και από φυσικές αλλαγές υλικών κατά τη διάρκεια μεγαλύτερου χρονικού διαστήματος μπορεί να έχουν ως επακόλουθο αλλαγή στις ιδιότητες προϊόντος. Ακριβή στοιχεία για το χρόνο αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής των ΜΑΠ δεν είναι δυνατό διότι και οι δύο παράμετροι εξαρτώνται μεταξύ άλλων από το εκάστοτε είδος αποθήκευσης, τη θερμοκρασία, την υγρασία, το βαθμό φθορών και την ένταση χρήσης. Για το λόγο αυτό ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά από μακρά αποθήκευση καθώς και πριν και μετά από κάθε χρήση για ζημιές ή αλλαγές στο υλικό (π.χ. ευθραυστά, ραγισμένα επιστρώσεις/υλικά, σπές, αλλαγές στο χρώμα κ.λπ.). Ελέγξτε αυτό το προϊόν πριν από κάθε χρήση για την καταλληλότητα για την προβλεπόμενη δραστηριότητα και για το σωστό μέγεθος. Ακατάλληλα ή εξωτακτικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται και σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Το μέγεθος του προϊόντος μπορεί να αποκλίνει από τα στοιχεία π.χ. λόγω διαστολής.

Όλες οι τιμές απόδοσης έχουν υπολογιστεί με ελέγχους υπό εργαστηριακές συνθήκες. Για το λόγο αυτό συνιστάται έλεγχος για το αν τα ΜΑΠ είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στον χώρο εργασίας αναλόγως των διαφορετικών παραμέτρων (π.χ. θερμοκρασία, εκτρήθ, ένταση χρήσης) μπορεί να διαφέρουν από εκείνες του ελέγχου τύπου. Εάν ένα ΜΑΠ έχει ήδη χρησιμοποιηθεί ενδέχεται λόγω του βαθμού φθορών να είναι ελάχιστα αποτελεσματικό. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος.

Οδηγίες για τη χρήση του προϊόντος: Προσέχετε ώστε τα χέρια σας να είναι καθαρά και στεγνά πριν τη χρήση των γαντιών. Βάλτε τα δαχτύλα σας στο γάντι και τριβήστε το χαλαρά από την πλευκή ζώνη ή στο περιβλήμα πάνω από το χέρι σας. Προσέξτε τότε για σωστή εφαρμογή. Τα γάντια πρέπει να αποकुμνιαν σταθερά και σφιγτά στην επιφάνεια του χεριού, των δαχτύλων καθώς και των ενδιάμεσων τμημάτων δαχτύλων. Τα νύχια, τα κοσμήματα καθώς και υπερβολικά τένταμα και τράβηγμα μπορεί να προκαλέσουν ζημία στα γάντια. Μετά τη χρήση πρέπει τα γάντια να απομακρύνονται με τέτοιο τρόπο ώστε η εξωτερική πλευρά να μην έρχεται σε επαφή με το ρούχο ή το δέρμα, διότι μπορεί να έχει μολυνθεί με ορατό ή άορατο τρόπο από επιβλαβείς ουσίες. Τα γάντια θα πρέπει να αφαιρούνται με τρόπο ώστε η εσωτερική πλευρά να βγαίνει προς τα έξω. Για το σκοπό αυτό χαλαρώνετε πρώτα τις άκρες των δαχτύλων γαντιού από τα δαχτύλα. Η πλευκή ζώνη ή το περιβλήμα μπορεί στη συνέχεια να ανασηκωθεί προς τα έξω ώστε να αφαιρεθεί έτσι το γάντι. Για να διατηρηθεί η άνοση του γαντιού πρέπει να το καθαρίζεται μετά από κάθε δραστηριότητα σύμφωνα με τις υποδείξεις καθαρισμού και συντήρησης. Αναλόγως των αναγκών αυτή η διαδικασία μπορεί και πρέπει να γίνεται ενώ φοράτε τα γάντια.

Πριν την έναρξη εργασίας (μετά από παύσεις και ενδεχ. μετά από το πλύσιμο των χεριών) μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα κατάλληλο προϊόν προστασίας της επιδερμίδας. Κατά τη διάρκεια της εργασίας (πριν από παύσεις και πριν την ολοκλήρωση της εργασίας) μπορείτε να χρησιμοποιείτε ένα κατάλληλο μέσο καθαρισμού του δέρματος. Μετά την εργασία (μετά το τελευταίο πλύσιμο των χεριών) μπορείτε να χρησιμοποιείτε ένα κατάλληλο προϊόν φροντίδας της επιδερμίδας.

Καθαρισμός/Συντήρηση: Λάβετε υπόψη τις οδηγίες φροντίδας. Το προϊόν πρέπει επίσης να πλένεται χωριστά ή με το ίδιο χρώματα. Επιθεωρήστε αυτό το προϊόν για ζημιά μετά τον καθαρισμό και πριν το ξαναφορέσετε. Μην επαναχρησιμοποιείτε καταστραμμένα προϊόντα. Ανάλογα με τον τύπο καθαρισμού, αυτό μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο στην απόδοση του προϊόντος. Επομένως, ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει πλέιν καμία ευθύνη για το προϊόν μετά από ακατάλληλο καθαρισμό.

Απορρίψη: Απορρίπτετε αυτό το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μετά από ηθελιμένη ή μη ηθελιμένη επαφή με χημικές ουσίες ενδέχεται το προϊόν να μολυνθεί από επιβλαβείς για το περιβάλλον ή επικίνδυνες ουσίες. Σε αυτή την περίπτωση πρέπει η απόρριψη να διεξαχθεί σε συμφωνία με την τοπική εφαρμοζόμενη νομοθεσία.

Ειδικές υποδείξεις: Τα ΜΑΠ ενδέχεται να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε ευαίσθητα άτομα. Συστήνεται ιδιαίτερη προσοχή στην περίπτωση γνωστής υπερευαίσθησης.

Σύμβολα φροντίδας	
	μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό
	στεγνωτικό στο στεγνωτήριο για εισαήθια
	μη σιδερώνετε
	μη καθαρίζετε με χημικό καθαρισμό

Προτεινόμενος αριθμός μεγίστων διαδικασιών φροντίδας: 5

Γενικές επεξηγήσεις για την επίτευξη των βαθμίδων απόδοσης	
1-6 / A-F	Επίτευξη αποτελέσματος ελέγχου (όσο υψηλότερο, τόσο το καλύτερο)
0	Δεν επιτεύχθηκε η ελάχιστη βαθμίδα απόδοσης
X	Δεν έχει ελεγχθεί ή λόγω του υλικού ή της διαμόρφωσης δεν χρησιμοποιείται

Védőkesztyű Méret(ek) Tanúsítvány Bejelentett szervezet Gyártási szám:	II. kockázati kategória 5-12 EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX® INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izvirju 6 1000 LJUBLJANA Slovenia 1493
--	---

A CE-jelölés tanúsítja, hogy a termék a 2016/425 (EU) rendelkezésen alapvető egészségvédelmi és biztonsági előírásainak megfelel. Az EU megfelelően nyilatkozott a doc.nitras-safety.com oldalon találja.

Ez a termék II. kockázati kategóriába tartozó egyéni védőeszköz. Véd: mechanikus kockázatokkal, termikus kockázatokkal (hő és/vagy tűz). A fent említettektől eltérő alkalmazási területek kifejezetten kizártak. Ez a termék többek között nem véd: vegyi anyagokkal, mikroorganizmusokkal, hideggel, áramtűséssel, sugárzással, nyomású sugárral végzett munkával szemben. Vegye figyelembe a felrajzolt piktogramokat, megjegyezésüket és hozzátartozó teljesítménymegközelítéseket.

Tárolás/Alkalmazás/Felhasználás: Tárolja hűvös, száraz helyen. Tartsa távol közvetlen napfénytől, UV-sugárzástól vagy ózonforrásoktól. Ne tárolja meghajlított állapotban, vagy terhelés alatt. A terméket lehetőleg eredeti csomagolásban tárolja ill. szállítsa. A fény, nedvesség, hőmérséklet, valamint a természetes nersanyag változásai hosszabb idő elteltével módosíthatják a termék tulajdonságait. A tárolás és az EVE élettartamának pontos ideje nem meghatározható, mivel mindkét paraméter többek között a tárolás, hőmérséklet, nedvesség, kopás/fatálás és a használat intenzitásának mindenkori mértékétől függ. Hosszabb tárolás után valamint minden használat előtt ellenőrizze a termék sérüléseit vagy a nersanyag változásait (pl. durva, berepedezett felületekkel/anyagokat, lyukakat, színelváltozásokat, stb.). Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék megfelel a következő tevékenységnek, és megfelelő méretű-e. A nem megfelelő vagy hibás termékekkel ártalmatlanítás és semmi esetre se használja tovább. A termék mérete pl. nyúlás miatt elérhet az adatoktól.

Minden teljesítményt laboratoriuim feltételek mellett végzett vizsgálatokkal igazoltunk. Ezért ellenőrizze, hogy az EVE a kérdéses alkalmazásnak megfelelő-e, mivel a munkahelyi feltételek különböző paraméterektől függenek (pl. hőmérséklet, kopás, használat intenzitása), amelyek a típusvizsgálatl elérhetnek. Ha már használta az EVE-t, akkor a kopás miatt csökkenhet a teljesítménye. A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használata esetén.

Használat: A termék viseléséhez: Ügyeljen arra, hogy a kezei a kesztyű felhúzása előtt tiszták és szárazak. Dugja be a kezét a kesztyűbe és húzza fel a kesztyűt a rendelkezésre álló karmantyúknál lazán a kézfejére. Ügyeljen arra, hogy megfelelően illeszkedjen. A kesztyűt illeszkedjen szilárdan és szorosan a kézfejére, az ujjaira valamint az ujjai között. A körmei, ékzsek, valamint a túlzott nyújtás és felhúzás károsíthatják a kesztyűt. A kesztyűket használhat után úgy húzza le, hogy a külső rész ne érjen a ruhájához vagy a bőréhez, mivel ez láthatóan és láthatatlan módon káros anyagokkal szennyezheti be. Úgy húzza le a kesztyűt, hogy a belső része legyen kívül. Ehhez először távolítsa el a kesztyű ujjait az ujjairól. A kesztyűt cuklóréseznél ill. felhajlításnál fogva tűzre kifelé, és húzza le. Ahhoz, hogy a kesztyű továbbra is kényelmes maradjon, minden használat után tisztítsa meg a tisztító-, és karbantartó utasítások szerint. Szükség szerint, ezt a kesztyűt viselése közben is végezheti.

A munka megkezdése előtt (szünetek ill. kézműas után) használhat megfelelő bőrvédő készítményt is. Munka közben (szünetek előtt vagy a munka befejezése előtt) használhat alkalmas bőrtisztítószert. Munka után (az utolsó kézműas után) használhat megfelelő bőrápoló szert. Tisztítás/karbantartás: Kérjük, vegye figyelembe az ápolási utasításokat. A terméket külön vagy azonos színnel is kell mosni. Tisztítás után és újbóli viselés előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e. Ne használja fel újra a sérült termékeket. A tisztítás típusától függően ez negatív hatással lehet a termék teljesítményére. A gyártó ezért nem vállal felelősséget a termékért a szakszerűtlen tisztítás után. Ártalmatlanítás: A terméket a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa. Akaratlagos és nem akaratlagos vegyi anyagokkal érintkezés esetén a termék környezetkárosító vagy veszélyes anyagok által válhat szennyezetté. Ebben az esetben a helyben alkalmazott jogi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Különleges megjegyzések: Az EVE érzékeny személyeknél allergiás reakciókat okozhat. Ismert túlérzékenység esetén különleges elővigyázatosság javasolt.

Ápolási szimbólumok	
	Ne használjon öblítőt
	Nem vasalható

Javasolt ápolási folyamatok maximális száma: 5

Az egyes teljesítménymegközelítések általános magyarázata
1-6 / A-F Elért vizsgálati eredmény (minél magasabb, annál jobb)
0 Nem érte el a legalacsonyabb fokozatot
X Nem vizsgált ill. az anyag vagy a kivételész miatt nem alkalmazható
Az összes vizsgálatot laboratóriuim körülmények között végeztek a kéz belső felületén és eninek tükrében határozták meg a mindenkori teljesítménymegközelítéseket.

EN ISO 21420:2020	Védőkesztyű - általános követelmények és vizsgálati eljárás	
Vizsgálati paraméterek	Teljesítménymegközelítések	Vizsgálati eredmények
Ügesség	1-5	5

Ha fennáll a kockázata, hogy mozgó géprészekbe akar, akkor ne viselje a kesztyűt.

Ölái oi éleghyoi diészthghsai onú ergasathasas onhghs oi soasathakó thgha chasúoi á báasí asúón upologósthghoi oi ekástasé basghíes asódhss.

EN ISO 21420:2020	Γάντια προστασίας – Γενικές απαιτήσεις και διαδικασίες ελέγχου	
Παράμετροι ελέγχου	Βαθμίδες απόδοσης	Αποτελεσμα ελέγχου
Επιδεξιότητα	1-5	5

Εφόσον υπάρχει κίνδυνος μαγκώματος σε κινούμενα τμήματα του μηχανήματος, δεν επιτρέπεται να φοράτε γάντια.

EN 388:2016 + A1:2018	Προστατευτικά γάντια έναντι μηχανικών κινδύνων	
EN 388	Παράμετροι ελέγχου	Βαθμίδες απόδοσης
	A Αντογή στις φθορά B Αντογή στις καπές (δοκιμή Coupe) C Δύναμη ακούσιου D Αντογή σε διάτρηση E Αντογή στις καπές (TDM)	1-4 1-5 1-4 1-4 A-F 4 1 3 1 X

Εάν τα γάντια αποτελούνται από δύο ή περισσότερες στρώσεις η συνολική ταξινόμηση δεν αποδίδει απαραίτητως την ικανότητα απόδοσης της εξωτερικής στρώσης. Το αποτέλεσμα ελέγχου της αντοχής στις καπές (B) νοείται μόνο ως υποδείξη. Ο έλεγχος αντοχής στις καπές TDM (E) παρέχει αποτελέσματα αναφορικά σχετικά με την απόδοση.

EN 407:2020	Termikus kockázatokkal szemben védő kesztyűk (hő és/vagy tűz)	
EN 407	Vizsgálati paraméterek	Teljesítménymegközelítések
	A Tűzállóság B Kontakt hő C Keringetett levegő általi hő D Sugárzott hő E Olvadó fém apró fröccsenései F Nagy mennyiségű folyékony fém	1-4 1-4 1-4 1-4 1-4 1-4 X 1 X X X X

EN 16350:2014	Προστατευτικά γάντια - ηλεκτροστατικές ιδιότητες	
Συνθήκες δοκιμιασής όσον αφορά στον έλεγχο της αντίστασης επαφής: Θερμοκρασία αέρα: Σχετική υγρασία αέρα:	23°C ± 2% 25% ± 4%	Αποτελέσματα ελέγχου Παράμετροι ελέγχου (Αντίσταση διέλευσης) Παλάμη (Με επιστρώση) Μετακόρπιο (Χωρίς επιστρώση) Χιτώνιο (Χωρίς επιστρώση)
	< 1 x 10² < 1 x 10² < 1 x 10²	7,35 x 10² (Αγώγιμο) 4,96 x 10² (Αγώγιμο) 1,62 x 10² (Αγώγιμο)

Ενα άτομο που φοράει, γάντια προστασίας από στατικό ηλεκτρισμό, θα πρέπει να είναι κανονικά γεμισμένο, π.χ. φορώντας κατάλληλα υποδήματα. Τα γάντια προστασίας από στατικό ηλεκτρισμό δε θα πρέπει σε εύφλεκτη εκρηκτική ατμόσφαιρα ή κατά τη διάρκεια της ενασχόλησης με εύφλεκτα και εκρηκτικά υλικά να αφαιρεθούν από το συσκευασία, να ανοιχτούν, να προσροστούν ή να γίνουν από το χέρι. Οι ηλεκτροστατικές ιδιότητες των προστατευτικών γαντιών μπορεί να επηρεαστούν αρνητικά μέσω διαδικασίας ηθάνωσης, εμφάνσης φθορών, μόνωσης και βλαβών και είναι ενδογεμώμεν ακατάλληλα για ατμόσφαιρες εύφλεκτες, εμπλουτισμένες με οζόνιο, για τις οποίες απαιτούνται επιπλέον αξιολογήσεις. Ο ρουχισμός και τα υποδήματα που θα χρησιμοποιηθούν μαζί με τα γάντια με αυτές τις ιδιότητες θα πρέπει να κατασκευάζονται λαμβάνοντας υπόψη τους ηλεκτροστατικούς κινδύνους.

Κατασκευαστής	Έτος και μήνας κατασκευής.	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Για την επαφή με τρόφιμα	Δυνατότητα οδόνης αφής	NITRAS 3D FIT
		Σύμβολο ανασφάλωσης (μόνο για FR)
Διαφάνει τις οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή	Σήμανση CE	Σήμανση EAC
		Επίσημηση UkrSepro

RO

EN 388:2016 + A1:2018	Mechanikus kockázatokkal szembeni védőkesztyű	
EN 388	Vizsgálati paraméterek	Teljesítménymegközelítések
	A Kopásállóság B Vágással szembeni ellenállás (Coupe-teszt) C Tépőerő D Átthatolási erő E Vágással szembeni ellenállás (TDM)	1-4 1-5 1-4 1-4 A-F 4 1 3 1 X

Ha a kesztyű két-, vagy többbtegu, akkor az osztályozás nem szükségeszerűen takarja a külső részt teljesítményképességet.
A vágással szembeni ellenállás vizsgálati eredménye (B) csak tájékoztatásul szolgál. A TDM-vágással szembeni ellenállás vizsgálat (E) a teljesítményre vonatkozóan jelent referenciakeredmenyeket.

EN 407:2020	Termikus kockázatokkal szemben védő kesztyűk (hő és/vagy tűz)	
EN 407	Vizsgálati paraméterek	Teljesítménymegközelítések
	A Tűzállóság B Kontakt hő C Keringetett levegő általi hő D Sugárzott hő E Olvadó fém apró fröccsenései F Nagy mennyiségű folyékony fém	1-4 1-4 1-4 1-4 1-4 1-4 X 1 X X X X

EN 16350:2014	Védőkesztyű - elektrosztatikus tulajdonságok	
Átmeneti ellenállás vizsgálatának vizsgálati feltételei: Levegő hőmérséklet: Relatív páratartalom:	23°C ± 2% 25% ± 4%	Vizsgálati eredmények Levegő hőmérséklet: Kézfelület (Nem bevont) Kukló(Nem bevont)
	< 1 x 10² < 1 x 10² < 1 x 10²	7,35 x 10² (Levezetőképés) 4,96 x 10² (Levezetőképés) 1,62 x 10² (Levezetőképés)

Az elektrosztatikus levezetőképességi védőkesztyűt viselő személy legyen szabályszerűen földelt, pl. megfelelő lábbeli viseléssel. Az elektrosztatikus levezetőképességi védőkesztyűt éghető vagy robbanékony légkörben illetve éghető vagy robbanékony anyagok kezelése közben tilos kikapcsolni, kinyitni, viselni vagy levenni. A védőkesztyű elektrosztatikus tulajdonságai a változási folyamatok, kopási tulajdonságok, szennyeződés és sérülés miatt hátrányosan befolyásoltak lehetnek, és valószínűleg idővelnél diszult. Éghető atmoszférában nem megfelelőek, további kiértékelést igényelnek. Az ilyen tulajdonságú kesztyűkkel együtt viselt ruházat és lábbeli legyen elektrosztatikus kockázatnak megfelelően gyártott.

Gyártó	A gyártás éve és hónapja	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Élelmszerrel érintkezés esetén	Érintékhépternyős	NITRAS 3D FIT
Olvassa el a gyártó utasításait és információit	CE-jelelshs	EAC-jelelshs
		UkrSepro-jelelshs

BG

Инструкции и информация от производителя
Информационна брошура за лични предпазни средства (ЛПС) съгласно Регламент (ЕС) 2016/425. Приложение II, Раздел 1.4. Мозля, прочетете внимателно тази информационна брошура преди употребяване на ЛПС. Вие сте задължени да приложите тази информационна брошура при препредаване на ЛПС, респ. да я дадете на получателя на ЛПС. За тази цел тази информационна брошура може да се разниковажа без ограничения.

Предпазни ръкавици	Рискова категория II
Размер(и)	5-12
Сертификация	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Нотифициран орган	Pot k izvirju 6 1000 LJUBLJANA Slovenia 1493
Идентификационен номер	

Instrucțiuni și informații ale producătorului
Broșura informativă pentru echipament individual de protecție (EIP) conform Regulamentului (UE) 2016/425, Anexa II Secțiunea 1.4. Vă rugăm să citiți cu atenție această broșură informativă înainte de a utiliza EIP. În caz de transfer al EIP, sunteți obligat să anexați și această broșură informativă, respectiv să o predați destinatarului EIP. În acest scop, broșura informativă poate fi multiplicată nelimitat.

Mănuși de protecție	Categorie de risc II
Dimensiune (dimensiuni)	5-12
Certificare	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Organism notificat	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izvirju 6 1000 LJUBLJANA Slovenia 1493

Număr de identificare

Marcajul CE atestă că produsul corespunde cerințelor de bază privind protecția sănătății și siguranța, conform Regulamentului (UE) 2016/425. Declarația de conformitate UE poate fi consultată la doc.nitras-safety.com. Acest produs este un echipament individual de protecție din categoria de risc II. Acesta vă protejează împotriva: riscurilor mecanice, riscurilor termice (căldură și/sau foc). Alte decât domeniile de aplicare menționate mai sus sunt excluse în mod expres. De aceea, acest produs nu oferă, printre altele, protecție împotriva: substanelor chimice, microorganismelor, frigului, electrocutărilor, radiațiilor, lucrărilor cu jet de înaltă presiune. Vă rugăm să aveți în vedere pictogramele aplicate, instrucțiunile și nivelurile de performanță aferente.

Depozitare/utilizare/verificare: A se depozita la loc uscat și răcoros. Nu expuneți în lumina solară directă, radiații UV sau surse de ozon. Nu depozitați în poziție îndoită sau sub greutate. Pe cât posibil, depozitați, respectiv transportați produsul în ambalajul original. Lumina, umiditatea, temperatura, ca și modificările naturale ale materialelor, într-un interval de timp mai lung, pot influența modificarea caracteristicilor produsului. Nu se pot da date exacte privind timpul de depozitare și durata de viață a EIP, întrucât ambii parametri depind, printre altele, de tipul de depozitare, de temperatură, umiditate, gradul de uzură și intensitatea utilizării. De aceea, trebuie să verificați acest produs după o depozitare mai îndelungată, ca și înainte și după fiecare utilizare, cu privire la deteriorări sau modificări ale materialelor (de ex. stratur/ materiale fragile, fisurate, găuri, modificări ale culorii etc.). Verificați acest produs înainte de fiecare utilizare, dacă este adecvat activității prevăzute și dacă are dimensiunea corectă. Produsele neadecvate sau defectuoase trebuie eliminate și în niciun caz nu trebuie utilizate. Dimensiunea produsului poate fi diferită de cea indicată, de exemplu din cauza întinderii.

Toate performanțele au fost determinate prin examinări în condiții de laborator. De aceea se recomandă o verificare, dacă EIP este adecvat pentru utilizarea prevăzută, întrucât condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele ale examinării în tip, în funcție de diverși parametri (de ex. temperatura, frecarea, intensitatea utilizării). Dacă EIP s-a folosit, acesta poate oferi performanțe mai reduse, în funcție de gradul de uzură. Producătorul nu își asumă răspunderea în caz de utilizare necorespunzătoare a produsului. Instrucțiuni privind purtarea articolului: Aveți grijă ca înainte de a vă pune mănușile, mâinile dvs. să fie curate și uscate. Introduceți degetele în fiecare mănușă și trageți mănușa de marginea tricotată, respectiv de manșeta, pentru a sta lejer pe mână. Atenția la potrivirea corectă. Mănușile trebuie să fie așezate fix și strâns pe suprafața mâinii, a degetelor și a spațiilor dintre degete. Ungھیle, bijuteriile, ca și întinderea și tragerea excesivă pot deteriora materialul. După utilizare, mănușile trebuie scoase în așa fel, încât partea exterioră să nu vină în contact cu îmbrăcămintea sau pielea, întrucât aceasta poate fi contaminată vizibil și invizibil cu substanțe dăunătoare. Mănușile trebuie scoase în așa fel, încât partea interioară să iasă în afară. Pentru aceasta, eliberați mai întâi vârfului degetelor mănușii. Marginea tricotată, respectiv manșeta pot fi apoi rulate spre exterior, pentru a scoate astfel mânușile. Pentru ca mănușa să-și păstreze confortul, după fiecare activitate trebuie curățată conform instrucțiunilor de curățare și întreținere. În funcție de necesitate, acest lucu se poate face în timp ce mănușa este purtată.

Înainte de începerea lucrului (după pauze și, dacă este cazul, după spălarea mâinilor) se poate utiliza un preparat adecvat pentru protecția pielii. În timpul lucrului (înainte pauzelor și înainte de terminarea lucrului) se poate utiliza o soluție adecvată de curățare a pielii. După terminarea lucrului (după ultima spălare a mâinilor), se poate utiliza un preparat adecvat pentru îngrijirea mâinilor.

Curățare/întreținere: Vă rugăm să rețineți instrucțiunile de îngrijire. De asemenea, produsul trebuie spălat separat sau cu aceselași cureți. Verificați acest produs pentru a nu se deteriora după curățare și înainte de a-l purta din nou. Nu reutilizați produsele deteriorate. În funcție de tipul de curățare, acesta poate avea un impact negativ asupra performanței produsului. Prin urmare, producătorul nu își mai asumă nicio responsabilitate pentru produs după o curățare necorespunzătoare. Eliminare: Eliminați acest produs împreună cu deșeurile menajere. După contactul intenționat sau accidental cu substanțe chimice, acest produs poate fi contaminat cu substanțe periculoase sau dăunătoare mediului. În acest caz, eliminarea trebuie să se facă în conformitate prevederile legale, aplicabile la fața locului. Instrucțiuni speciale: EIP poate cauza reacții alergice persoanelor sensibile. Se recomandă atenție deosebită în caz de alergie cunoscută.

Simboluri de întreținere	
	a nu se albi
spălare în mașină 60°C	a nu se albi
	uscare în uscător la temperatură joasă
	a nu se calcă
	A nu se curăță chimic

Număr maxim de recomandat de procese de întreținere: 5

Clasificări generale privind treptele de performanță obținute
1-6 Rezultatul obținut la verificare (cu cât e mai mare, cu atât mai bine)
0 Nu s-a atins treapta minimă de performanță
X Nu s-a verificat, respectiv nu se poate utiliza din cauza materialului sau a formei
Toate verificările au fost făcute în condiții de laborator, pe suprafața palmei și astfel s-au determinat treptele de performanță respective.

RO

Означението CE удостоверява, че продуктът съответства на основните изисквания за опазване на здравето и безопасност на Регламент (ЕС) 2016/425. ЕС декларацията за съответствие може да бъде разгледана на адрес doc.nitras-safety.com.
При този продукт става въпрос за лично предпазно средство от рисковата категория II. Той Ви защитава от: механични рискове, топлинни рискове (топлина и/или огън). Различни от горепосочените области на приложение са изрично изключени. Поради това този продукт, освен всичко останало, не предлага защита срещу: химикали, микроорганизми, студ, токови удари, ълъчене, работи със струя под високо налягане. Момля, спазвайте поставените пиктограми, указания и съответните нива на характеристиките.

Съхранение / употреба / проверка: Съхранявайте на хладно и сухо. Пазете далеч от директна слънчева светлина, UV лъчи или източници на озон. Не съхранявайте в прегънато състояние или под налягане с тежест. По възможност съхранявайте или транспортирайте продукта в оригиналната опаковка. Влиянията като светлина, влага, температура и естествени промени на веществата в рамките на по-дълъг период от време могат да доведат до промяна на свойствата на продукта. Точни данни за времето за съхранение и полезния живот на ЛПС не са възможни, защото двата параметъра зависят наред с другото и от съответния вид на съхранение, температура, влажността, степената на износване и интензитета на употребя. Поради това проверявайте този продукт след по-дълго съхранение, както и преди и след всяка употреба, за повреди или промени на материала (

VERSION 1.0.2 | 240304 TL | PAGE 6/8

zisardzas preparāts. Darba laikā (pirms pārtraukumiem un pirms darba beigām) jālieto piemērotas ādas tīršanas līdzekļi. Pēc darba (pēc pēdējās roku mazgāšanas) var lietot piemērotu ādas kopšanas preparātu. Tīršana/apkoпе: Lūdzu, ievērojiet kopšanas norādījumus. Produkts arī jāmazgā atsevišķi vai ar tādām pašām krāsām. Pēc tīršanas un pirms atkārtotas valkāšanas pārbaudiet, vai šim izstrādājumam nav bojājumu. Neizmantojiet bojātus produktus atkārtoti. Atkārbā no tīršanas veida tas var negatīvi ietekmēt izstrādājuma darbību. Tādēļ ražotājs vairs neuzņemas nekādu atbildību par produktu pēc nepareizas tīršanas.

Utilizācija: produktu var izvest kopā ar mājssaimniecības atkritumiem. Pēc apzinātas vai nejaušas saskares ar ķīmikālijām šis produkts var būt piesārņots ar vielu kaitīgām vai bīstamām vielām. Šādā gadījumā utilizācija jāveic saskaņā ar vietējiem piemērojamām tiesību normām. Īpašas norādes: jutīgiem cilvēkiem IAL var izsaukt alerģiskas reakcijas. Ja ir zināms par alerģiju, ieteicams ievērot īpašu piesardzību.

Kopšanas simboli					
Skalbiti 60°C temperatūrā	Nebalīnāt	Dzīvotni dzīvokļve, zema temperatūra	Negludināt	Neizmantojot sauso tīršanu	

Maksimālais ieteiktais kopšanas procedūru skaits: 5

Vispārējie paskaidrojumi par sasniegtajām veikspējas pakāpēm 1-6 / A-F Sasniegtais pārbaudes rezultāts (jo augstāks, jo labāks) 0 Minimālā veikspējas pakāpe nav sasniegta X Nav pārbaudīts vai arī materiāla vai dizaina dēļ nav piemērojams Visas pārbaudes tika veiktas laboratorijas apstākļos uz delnu virsmas, pēc rezultātiem nosakot veikspējas pakāpes.

EN ISO 21420:2020	Aizsargcimdi – vispārējās prasības un pārbaudes metodes		
	Pārbaudes parametri	Veikspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts
	Pirkstu veiklība	1-5	5

Ja pastāv risks, ka var ievilkēt mašīnu kustīgajās detaļās, cimdus nedrīkst valkāt.

EN 388:2016 + A1:2018	Aizsargcimdi, kas pasargā no mehāniskiem riskiem		
EN 388	Pārbaudes parametri	Veikspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts
	A Nodilumizturība	1-4	4
	B Izturība pret iegriezumiem (Coupe-Test)	1-5	1
	C Saplēšanas spēks	1-4	3
	D Izduršanas spēks	1-4	1
	E Caurība pret iegriezumiem (TDM)	A-F	X

Ja cimdi sastāv no divām vai vairāk kārtām, vispārējā klasifikācijā nav obligāti jānorāda ārējās kārtas veikspēja. Pārbaudes rezultāts, pārbaudot izturību pret iegriezumiem (B), jāasprot tikai kā norāde. Pārbaudot TDM izturību pret iegriezumiem (E), tiek iegūti atsauces rezultāti, kas attiecas uz veikspēju.

EN 407:2020	Aizsargcimdi, kas pasargā no termiskiem riskiem (karstums un/vai uguns)		
EN 407	Pārbaudes parametri	Veikspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts
	A Degšanas īpašības	1-4	X
	B Skaresas siltums	1-4	1
	C Konvektīvais siltums	1-4	X
	D Starojuma siltums	1-4	X
	E Sīkas šķālates no izkausētiem metāliem	1-4	X
	F Liels daudzums šķīdra metāla	1-4	X

EN 16350:2014	Aizsargcimdi – elektrostātiskās īpašības		
Pārbaudes nosacījumi attiecībā uz tilpumskābes pretestības pārbaudi: Gaisa temperatūra: 23°C ± 3% Relatīvais gaisa mitrums: 25% ± 3%			
Pārbaudes parametri (Tilpumskābe pretestība [Q])	Pārbaudes rezultāts		
Dēlana(Pārklāts)	< 1 x 10 ⁴	7,35 x 10 ⁴ (Novadītspējīgs)	
Plaukstas virspuse (Nepārklāts)	< 1 x 10 ⁴	4,96 x 10 ⁴ (Novadītspējīgs)	
Kāta daļa (Nepārklāts)	< 1 x 10 ⁴	1,62 x 10 ⁴ (Novadītspējīgs)	

Cilvēkam, kurš valkā elektrostātiski novadītspējīgus cimdus, jābūt pareizi iezemētam, piem., valkājot piemērotus apavus. Elektrostātiski novadītspējīgus cimdus nedrīkst izpatēt, atvērt, pielāgot vai novilkt degtspējīgai vai sprādzienbīstamā vidē un tad, kad notiek darbs ar degtspējīgām vai sprādzienbīstamām vielām. Aizsargcimdi elektrostātiskās īpašības var negatīvi ietekmēt novecošanās procesi, nolietojums, kontaminācija un bojājumi, un tie, iespējams, nav piemēroti darbam ar skābekli bagātinātā un degtspējīga

Simboli tal-kura					
Hasil tal-magni 60°C	ma blic	Nixef fit-mod fit-tbnof	ma hadid	M'ghandexk xott nadif	

Ghadd rakkomandat ta' proċessi ta' kura massima: 5

Spijgazzjonijiet ġenerali ta' livelli ta' prestazzjoni milhuġa 1-6 / A-F Rīzultat miksub tat-test (aktar ma jkun gholi, ahjar) 0 Livell ta' prestazzjoni minima mhux milhuġa X Mhux ittestjat jew mhux applikabli minhabba I-materjal jew dizinn It-testijiet saru kolliha f'kundizzjonijiet ta' laboratorju fuq il-pala tal-id. Livelli ta' prestazzjoni rispettvi kienu stabilitati fuq din il-baži.

EN ISO 21420:2020	Ingwanti protettivi - Rekwizīti ġenerāli u metodi ta' prova.		
	Parametru testjat	Livell ta' prestazzjoni	Rīzultat tat-test
	Destrezza	1-5	5

Jekk hemm risku li jinqabdu f'parijiet ta' magna jicċaqiġu, l-ingwanti m'ghandhomx jintlibbsu.

EN 388:2016 + A1:2018	Ingwanti protettivi kontra riski mekkanīci		
EN 388	Parametru testjat	Livell ta' prestazzjoni	Rīzultat tat-test
	A Reżistenza għal-brix	1-4	4
	B Reżistenza għal qtugh b'xa'fra (Test ta' Coupe)	1-5	1
	C Reżistenza għat-tiċrit	1-4	3
	D Reżistenza għat-titqib	1-4	1
	E Reżistenza għal qtugh b'xa'fra (TDM)	A-F	X

Jekk l-ingwanti jikkonstni minn żewġ saffi jew aktar, il-klassifikazzjoni globali mhux bilfors tiiriffetti l-prestazzjoni tas-saff ta' barra nett. Atsparumo pjoivumi (B) patikros rezultatas turi būti suprantamas tik kaip orientacinis. TDM atsparumo pjoivumi patika (E) leidiža nustatyti veiksmingumo lyginamąjā vertē.

EN 407:2020	Ingwanti protettivi kontra riski termali (shana u/jew nīrien)		
EN 407	Parametru testjat	Livell ta' prestazzjoni	Rīzultat tat-test
	A Infammabilitā	1-4	X
	B Shana tal-kuntatt	1-4	1
	C Shana konvettiva	1-4	X
	D Shana radianti	1-4	X
	E Titijr zghir ta' metalli imdewweb	1-4	X
	F Kvantitajiet kbar ta' metall liikwīdu	1-4	X

EN 16350:2014	Ingwanti protettivi - proprijetajiet elektrostatīci		
Kundizzjonijiet ta' ttestjār għal reīzenza wiefieka: Temperatura tal-arja: 23°C ± 3% Umdītā relatīva: 25% ± 3%			
Parametru testjat (Reīzenza vertikālī [Q])	Rīzultat tat-test		
Paīa (Mīksī)	< 1 x 10 ⁴	7,35 x 10 ⁴ (Dīssīpattīv)	
Wīcīt tal-id (Mhux mīksī)	< 1 x 10 ⁴	4,96 x 10 ⁴ (Dīssīpattīv)	
Polz (Mhux mīksī)	< 1 x 10 ⁴	1,62 x 10 ⁴ (Dīssīpattīv)	

Persuna li tilbes ingwanti elektrostatīci protettivi dīssīpattīvi għandha tkun ertjaza sew, ež b'īlībīs adattat ta za'rbun. Ingwanti elektrostatīci dīssīpattīvi m'ghandhomx jīntfēttu, jigu adattati jew jīngībdu f'atmosferi infammabīli jew spīssīvi jew waqt kuntatt ma' sustanzi infammabīli jew spīssīvi. Il-proprijetajiet elektrostatīci ta' ingwanti protettivi jīstġu jigu affettvatī b'mod avvers b'zmīen, xedd u kedd, tīngīīz u hšara u jīstġu ma jkunx adattati għal atmosferi kombustībīli arīkītī bl-ossīġenī u jīetġu stīmī adzīzjonālī. Kull indument u za'rbun użat ma-l-ingwanti b'dawn il-proprijetajiet għandhom jīgu manīfatturat b'kōnsīderazzjoni tar-riskī elektrostatīci.

Manīfattur	Is-sena u x-xahar ta' produzzjoni	STANDARD 100 by OEKO-TEX®

Manīfattur	Is-sena u x-xahar ta' produzzjoni	STANDARD 100 by OEKO-TEX®	

vide, tāpēc ir vajadzīgs pārlīg notvērīgums. Visam apģērbam un apaviem, ko valkā kāda ar cīmdiem, kam ir šādas īpašības, jābūt konstruētiem, ņemot vērā elektrostātiskos riskus.

Ražotājs	Izgatavošanas gads un mēnesis	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Saskārē ar pārtikas produktiem	Galimās jutīklības ekranas	NITRAS 3D FIT
Izlasīt ražotāja instrukcijas un informāciju	CE zīme	Comhartha EAC
		Comhartha UkrSepro

LT		
Gamintojo instrukcijos ir informacija		
Informacinė brošiūra apie asmenines apsaugos priemones (AAP) pagal Reglamento (ES) 2016/425 II priedo 1.4 skirsnį. Prieš naudodami AAP, įdėmiai perskaitykite šią informacinę brošiūrą. Perleisdami AAP privatoje priedėi ir šią informacinę brošiūrą arba perduoti ją AAP gavėjui. Šiuo tikslu informacinė brošiūra gali būti kopijuojama be apribojimų.		
Apsauginės pirštinės Dydys (2-žiai) Sertififikavimas Paskelbtoji įstaiga	5-12 EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX® INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenia 1493	II rizikos kategorija
Kodas		

Šis CE ženklas patvirtina, kad gaminytis atitinka esminius Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus dėl sveikatos apsaugos ir saugos. ES atitikties deklaraciją rasite doc.nitras-safety.com. Šis gaminytis – tai II rizikos kategorijos asmeninė apsaugos priemonė. Jis saugo nuo: mechaninių pavojų, terminių pavojų (karščio ir (arba) ugnies). Griėžtai draudžiama naudoti gaminį kitoms tikslams nei prieš tai nurodyta. Šis gaminytis, greita kitiu, neapsaugo nuo: chemikalų, mikroorganizmų, šalčio, elektros smūgių, spinduliavimų, aukšto slėgio srovės. Atkreipti dėmesį į pritrivintas piktogramas, nurodymus ir susijusius veiksmingumo lygius. Laikymas / naudojimas / tikrinimas: Laikykite vėsioje ir sausoje vietoje. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių, ultravioletinių spindulių ar ozono šaltinių. Nelaukykite sulenkę arba uždeję sunkių svorį. Gaminį stenkitės laikyti ir transportuoti originalioje pakuotėje. Dėl sviesos, drėgmės, temperatūros ir medžiagų natūralių pokyčių ir pan. poveikio per ilgą laiką gali pakisti gaminio savybės. Neįmanoma nurodyti AAP laikymo trukmės ir naudojimo laiko, kadangi abu šie parametrai priklauso nuo laikymo sąlygų, temperatūros, drėgmės, nusidėvėjimo lygio, naudojimo intensyvumo ir pan. Todėl po ilgesnio laikymo bei prieš kiekvieną naudojimą ir po jo patikrinkite, ar gaminytis nepažeistas bei nepakitę medžiagų savybės (pavyzdžiui, ar nesuskerdėjusios bei nesutrikinėjusios dangos bei medžiagos, ar nėra skylių, ar nepakitusios spalvos ir pan.). Kiekvieną kartą prieš naudodami gaminį, patikrinkite, ar jis tinkna numatytai veiklai ir yra tinkamo dydžio. Jokiu būdu nenaudokite netinkamų ar pažeistų gaminių bei sutvarkykite jų. Gaminio dydis gali skirtis nuo nurodytojo, pavyzdžiui, dėl išsitempio. Visi veiksmingumo parametrai nustatyti laboratoriniiais bandymais. Todėl rekomenduojama patikrinti, ar AAP tinkna numatytai veiklai, kadangi sąlygos darbo vietoje priklauso nuo daugelio veiksnių (pavyzdžiui, temperatūros, nudiilimo, naudojimo intensyvumo) ir gali skirtis nuo sąlygų atliekant tuot bandymą. Jei AAP jau naudotas, dėl nusidėvėjimo ji gali būti mažiau veiksminga. Gamintojas neatsto už netinkamą gaminio naudojimą. Nurodymai dėl gaminio dėvėjimo: Prieš užsimaudami pirštines, patikrinkite, ar jūsų rankos švarios ir sausos. Iškėitę pirštis į pirštinę ir paėmę už suraukimo ar atlanko lengvai užmaukite pirštinę ant savo plaštakos. Atkreipkite dėmesį ar pirštines forma tinką jūsų plaštakai. Pirštinei turi gerai priglusti ties delnu, pirštais ir tarpuriščiais. Nagų lakas, papušealai bei per stiprus tempimas ir traukimas gali pažeisti pirštines. Pirštines reikėtų nusimauti taip, kad jų išorinė pusė nepiršiestų prie drabužių ar odos, nes ji gali būti matomai ar nematomai užteršta kenksmingomis medžiagomis. Taię pirštines reikia nusimauti taip, kad jų vidinė pusė išsivertų į išorę. Tam is pradžių patraukite pirštines galiukus nuo pirštų. Po to vėrskite suraukimą ar atlanką į išorę ir šitaip nusimaukite pirštinę. Kad pirštines būtų ir toliau patogiu dėvėti, po kiekvieno naudojimo išvalykite jas vodosudamiesi valymo ir techninės priežiūros nurodymais. Jei reikia, tai galima ir rekomenduojama daryti nenusiemus pirštinių. Prieš darbo pradžių (po darbo pertraukų ir, jei reikia, po rankų plojimo) galite naudoti tinkamą odos apsaugos priemonę. Dirbdami (prieš darbo pertraukais ir darbo pabaigą) galite naudoti tinkamą odos valymo priemonę. Po darbo (po paskutinio rankų plojimo) galite naudoti tinkamą odos priežiūros priemonę. Valymas / techninė priežiūra: Atkreipkite dėmesį į priežiūros instrukcijas. Produktą taip pat reikia skalbti atskirai arba su tomis pačiomis skalpomis. Patikrinkite, ar šis gaminytis nepažeistas po valymo ir prieš pakartotinai nešiojant. Nenaudokite sugadintų gaminių pakartotinai. Priklausomai nuo valymo tipo, tai gali turėti neigiamos įtakos gaminio veikimui. Todėl gamintojas nebeprisima jokios atsakomybės už gaminį po netinkamo valymo. Atliekų tvarkymas: Šį gaminį galite šalinti su buitinėmis atliekomis. Dėl sąmoningo ar netyčinio sąlyčio su

chemikalais šis gaminytis gali būti užterštas atliekomis ar pavojingomis medžiagomis. Tokiu atveju gaminio atliekos turi būti tvarkomos laikantis galiojančių vietos teisės aktų. Specialieji nurodymai: AAP jautriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas. Būkite ypąč atsargūs, jei žinote apie padidėjusį jautrumą.

Priežiūros ženklai					
Mazgāt 60°C režīmā	Nebalīnīt	Švelniai išdžiovinti- te džiovoklyje	Nelygīt	Nevalyti cheminiu būdu	

Rekomenduojamas priežiūros procedūrų skaičius: 5

Pasiektų veiksmingumo lygių bendrieji paaikškinimai 1-6 / A-F Pasiektas patikros rezultatas (kuo didesnis, tuo geresnis) 0 Nepasiektas minimalus veiksmingumo lygis X Netikrinta arba netaikoma dėl medžiagos ar sandaros Visos patikros atliktos laboratorinėmis sąlygomis dėl nus dengiančioms vietoms ir pagal šias patikas nustatyti veiksmingumo lygiai.

EN ISO 21420:2020	Apsauginės pirštinės. Bendrieji reikalavimai ir patikros procedūra		
	Patikros parametrai	Veiksmingumo lygiai	Patikros rezultatas
	Rankų miklumas	1-5	5

Jei kyla pavojus įstrigti tarp judančių įrangos dalių, pirštines mūvėti draudžiama.

EN 388:2016 + A1:2018	Nuo mechaninių pavojų saugančios pirštinės		
EN 388	Patikros parametrai	Veiksmingumo lygiai	Patikros rezultatas
	A Atsparumas dilimui	1-4	4
	B Atsparumas pjovimui (Coupe bandymas)	1-5	1
	C Tolesnio trūkimo jėga	1-4	3
	D Atsparumas padiriumui	1-4	1
	E Atsparumas pjovimui (TDM)	A-F	X

Jei pirštinę sudaro du ar daugiau sluoksnių, bendras rezultatas nebūtinai atitinka išorinio sluoksnio veiksmingumą.

Atsparumo pjovimui (B) patikros rezultatas turi būti suprantamas tik kaip orientacinis. TDM atsparumo pjovimui patika (E) leidžia nustatyti veiksmingumo lyginamąją vertę.

EN 407:2020	Aizsargcimdi, kas pasargā no termiskiem riskiem (karstums un/vai uguns)		
EN 407	Patikros parametrai	Veiksmingumo lygiai	Patikros rezultatas
	A Degšanas īpašības	1-4	X
	B Skaresas siltums	1-4	1
	C Konvektīvais siltums	1-4	X
	D Starojuma siltums	1-4	X
	E Sīkas šķālates no izkausētiem metāliem	1-4	X
	F Liels daudzums šķīdra metāla	1-4	X

EN 16350:2014	Apsauginės pirštinės. Elektrostatinės savybės		
Pralaidumo varžos patikros sąlygos: Oro temperatūra: 23°C ± 3% Sautykinis oro drėgnis: 25% ± 3%			
Patikros parametrai (Pralaidumo varža [Ω])	Patikros rezultatas		
Delno puse (Dengta)	< 1 x 10 ⁴	7,35 x 10 ⁴ (Skaidanti elektrost- atinį krūvį)	
Plaštakos nugarėlė (Nedengta)	< 1 x 10 ⁴	4,96 x 10 ⁴ (Skaidanti elektrost- atinį krūvį)	
Atlankas (Nedengta)	< 1 x 10 ⁴	1,62 x 10 ⁴ (Skaidanti elektrost- atinį krūvį)	

Asmuo, mūvintis elektrosatinį krūvį sklaidančias pirštines, turi imtis reikiamų žemimo priemonių, pavyzdžiui, avėti tinkamą avalynę. Elektrosatinį krūvį sklaidančias apsaugines pirštines draudžiama išpakuoti, atsigelti, tvarkyti ar nusimauti degoje ar sprogioje aplinkoje. Senėjimas, nusidėvėjimas, užteršimas ir pažeidimai gali neigiamai paveikti apsauginių pirštinių elektrosatinės savybės, todėl jos gali būti netinkamos naudoti degutinose aplinkose ir tokiām naudojimui gali reikėti papildomo įvertinimo. Visi kartu su šiomis pirštinėmis dėvimi drabužiai ir avalynė turi būti pagaminti atsisveijant į elektrosatinius pavojus.

Символи догляду					
Машинне прання у режимі при 60°C	Не відбіювати	Сушити у сушарці в щадному режимі	Не прасувати	Хімічна чистка не можлива	

Рекомендована максимальна кількість операцій з догляду: 5

Загальні пояснення щодо досягнутих ступенів захисту 1-6 / A-F Отриманий результат випробувань (чим вище, тим краще) 0 Мінімальний ступінь захисту не досягнуто X Випробування не проведено або не застосовується через властивості матеріалу або виконання		
---	--	--

Усі випробування було проведено в лабораторних умовах на внутрішній поверхні рук, на підставі чого було визначено відповідні ступені захисту.

EN ISO 21420:2020	Захисні рукавиці – загальні вимоги та методи випробування		
	Параметри випробування	Ступені захисту	Результат випробувань
	Рухливість пальців	1-5	5

Якщо існує ризик затягування кінцівок у рухомі частини машини, не вдайтеся рукавиці.

EN 388:2016 + A1:2018	Захисні рукавиці від механічних ризиків		
EN 388	Параметри випробування	Ступені захисту	Результат випробувань
	A Стійкість до стирання	1-4	4
	B Стійкість до розрізання (Coupe-Test)	1-5	1
	C Зусилля розривання	1-4	3
	D Сила протикаловання	1-4	1
	E Стійкість до розрізання (TDM)	A-F	X

Якщо рукавиці мають два положення, то загальна класифікація неоеоб'язково відображає ступінь захисту у крайньому зовнішньому положенні. Результат випробувань на стійкість до розрізання (B) має виключно характер рекомендації. Випробування на стійкість до розрізання TDM (E) дозволяють визначити еталонні результати щодо ступеню захисту.

EN 407:2020	Захисні рукавиці від теплових ризиків (підвищена температура та/або вогонь)		
EN 407	Параметри випробування	Ступені захисту	Результат випробувань
	A Зайимість	1-4	X
	B Контактне тепло	1-4	1
	C Конвекційне тепло	1-4	X
	D Теплота випромінювання	1-4	X
	E Маленькі бризки розплавленого металу	1-4	X
	F Велика кількість рідкого металу	1-4	X

EN 16350:2014	Захисні рукавиці – електростатичні властивості		
Умови випробування прохідного опору: Температура повітря: 23°C ± 2% Відносна вологість повітря: 25% ± 4%			
Параметри випробування (Прохідний опір [Ω])	Результат випробувань		
Внутрішня частина руки (3 покриттями)	< 1 x 10 ⁴	7,35 x 10 ⁴ (Струмовідведення)	
Тильна частина руки (Без покриття)	< 1 x 10 ⁴	4,96 x 10 ⁴ (Струмовідведення)	
Манжета (Без покриття)	< 1 x 10 ⁴	1,62 x 10 (Струмовідведення)	

Особа в захисних рукавицях, матеріал яких відводить електростатичний заряд, повинна мати належне заземлення, наприклад, носити відносно безпечні вузля. Захисні рукавиці з матеріалу, що відводить електростатичний заряд, не можна розпакетовувати, відкривати, вдягати та знімати в легковажистий та вибухонебезпечній атмосфері, а також під час використання легковажистих чи вибухонебезпечних речовин. Електростатичні властивості захисних рукавицях можуть погіршуватися внаслідок процесів старіння, зношення, забруднення та пошкодження й можуть не підходити для наповненої киснем, легковажистоті атмосфери, для якої необхідно проводити додаткову оцінку. Весь одяг та все вузля, що використовується разом з рукавицями із цими властивостями, потрібно розробляти з урахуванням електростатичних ризиків.

Виробник	
-----------------	--

عدد عمليات العناية القصوى الموصى به: 5		
شروحات عامة لمستويات الأداء المتحققة 1-6 / A-F نتيجة الفحص المتحققة (كلما كانت أعلى، كان ذلك أفضل) 0 لم يتم بلوغ الحد الأدنى لمستوى الأداء X لم يتم الفحص أو غير قابل للاستعمال بسبب المواد أو التصميم تم إجراء جميع الفحوصات في ظروف مخبرية على راحة اليد، واستنادًا إلى ذلك جرى تحديد مستويات الأداء في كل مرة.		
EN ISO 21420:2020	الفقازات الواقية – المتطلبات العامة وإجراءات الفحص	
عناصر الفحص	مستويات الأداء	نتيجة الفحص
الراحة اليدوية	1-5	5

إذا كان هناك خطر التعثر في الأجزاء الميكانيكية المتحركة، فيجب عدم ارتداء فقازات.

EN 388:2016 + A1:2018	فقازات واقية من المخاطر الميكانيكية	
EN 388	عناصر الفحص	مستويات الأداء
A	مقاومة السحج	1-4
B	مقاومة القطع (اختيار Coupe)	1-5
C	مقاومة التمزق	1-4
D	قوة الثقب	1-4
E	مقاومة القطع (TDM)	A-F
4	نتيجة الفحص	X
1		
3		
1		
X		

إذا كان الفقاز مكونًا من طيفتين أو أكثر، فإن التصنيف العام لا يعكس - بالضرورة - أداء الطبقة الخارجية.

يجب ألا تُقِيم نتيجة فحص مقاومة القطع B سوى بوصفها مؤثرًا فحسب، حيث يوفر اختبار مقاومة القطع TDM E نتائجًا مرجحية تتعلق بالآداء.

EN 407:2020	الفقازات الواقية من المخاطر الحرارية (الحرارة أو النار أو كلاهما)	
EN 407	عناصر الفحص	مستويات الأداء
A	قابلية الاشتعال	1-4
B	الحرارة التلامسية	1-4
C	الحرارة الحملية	1-4
D	الحرارة الإشعاعية	1-4
E	رداء صغير من معدن منصهر	1-4
F	كميات كبيرة من معدن سائل	1-4
X	نتيجة الفحص	X
1		
X		
X		
X		

EN 16350:2014	فقازات الواقية – الخصائص الكهروستاتيكة	
شروط الاختبار فيما يتعلق باختيار المقاومة الحجمية: درجة حرارة الهواء: 23°C ± 3% الرطوبة النسبية للهواء: 25% ± 3%		
عناصر الفحص (المقاومة الحجمية [Ω])	نتيجة الفحص	
راحة اليد (مظلي)	1 x 10 ⁹ <	(ميدد للكهرباء) 7.35 * 10 ⁹
ظهر اليد (غير مظلي)	1 x 10 ⁹ <	(ميدد للكهرباء) 4.96 * 10 ⁹
إسار المصمم (غير مظلي)	1 x 10 ⁹ <	(ميدد للكهرباء) 1.62 * 10 ⁹

التنظيف / العناية: ينبغي تنظيف لبضعة المنتج بقطعة فماش مبللة (ماء فاتر)، من دون مواد كيميائية أو بالفرشاة، وتركه ليجف في الهواء. افحص هذا المنتج بعد التنظيف وقبل الإرتداء التالي من حيث وجود أضرار. يتعين عدم إعادة استخدام المنتجات المتضررة. يمكن أن يكون لطريقة التنظيف تأثير سابي على أداء المنتج، تبعًا لتوغيها. وبالتالي لن تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن المنتج، في حالة التنظيف غير السليم.

		
الجهة الصانعة	سنة وشهر الصنع	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		
للمس الأطعمة	قادرة على لمس	NITRAS 3D FIT
		
اقرأ تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة	علامة CE	علامة EAC
		
		علامة UkrSepro

NO

Veiledninger og informasjon fra produsenten

Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsesutstyr (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4. Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren

når PBU gir videre, eller gi den til mottakeren av PBU. For dette formålet kan informasjonsbrosjyren mangfoldiggjøres ubegrenset.

Beskyttelseshansker	Risikokategori II
---------------------	-------------------

Størrelse(r)	5-12
Sertifisering	EN 388, EN 407, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Teknisk kontrollorgan	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenia 1493
ID-nummer	

CE-merkingen bekrefter at produktet oppfyller grunnleggende krav til helsevern og sikkerhet i forordningen (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan leses på doc.nitras-safety.com.

Ved dette produktet handler det om personlig beskyttelsesutstyr i risikokategori II. Det beskytter deg mot: Mekaniske farer Termiske farer (varme og/eller brann). Andre bruksområder enn de som er nevnt over, er forbudt. Dette produktet gir derfor ingen beskyttelse mot bl.a.: Kjemikalier, Mikroorganismer, Kulde, Elektrisk støt, Stråling, Arbeider med høytrykksstråle. Se piktogrammer, henvisninger og tilhørende ytelsestrinn.

Lagring/bruk/kontroll: Må lagres kjølig og tørt. Må holdes unna direkte sollys, UV-stråling eller osonkilder. Må ikke lagres med bøy eller med vektbelastning. Lagre eller transporter produktet helst i originalemballasjen. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur samt naturlige forandringer i materialet over et lengre tidsrom, kan forårsake endring i produkttegenskapene. Nøyaktige opplysninger om lagringstid og levetid for PBU er ikke mulig, da begge parametere bl.a. er avhengige av lagringsmåte, temperatur, fuktighet, slitasje og bruksintensiteten. Produktet må derfor kontrolleres etter langvarig lagring samt før og etter bruk med tanke på skader eller forandringer i materialet (f.eks. sprø, sprukne belegg/materialer, hull, fargeforandringer osv.). Kontroller dette produktet før hver bruk for å se om det er egnet for den planlagte aktiviteten og om det er av riktig størrelse. Uegnede eller feil produkter skal kasseres og absolutt ikke brukes. Størrelsen på produktet kan f.eks. avvike fra opplysningene på grunn av ekspansjon. Alle ytelser ble registrert under kontrollen med laboratoriebetingelser. Det anbefales derfor å kontrollere om PBU er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for modellkontrollen avhengig av forskjellige parametere (f.eks. temperatur, avrivning, bruksintensitet). Hvis beskyttelsesutstyret allerede har vært brukt, kan beskyttelsen være mindre på grunn av slitasjegraden. Produsenten overtar ikke ansvar ved ufagmessig bruk av produktet.

Instruksjoner for bruk av artikelen: Pass på at hendene dine er rene og tørre før du har på deg hansker. Før fingrene inn i den aktuelle hansken og trekk opp hansken løst over hånden etter ribbebåndet eller mansjetten. Pass på at passformen er korrekt. Hansker skal sitte godt og ligge an mot håndflaten, fingrene og i mellom fingrene. Negler, smykker og kraftig utvidelse og trekking kan skade hanskene. Etter bruk skal hanskene trekkes ut på en slik måte at utsiden ikke kommer i kontakt med klær eller hud, da disse kan være kontaminert med skadelige stoffer, både synlige og usynlige. Hansker skal altså trekkes av på en slik måte at innsiden vender utover. Løsne først fingertuppene på hansken fra fingrene. Ribbebåndet eller mansjetten kan brettes utover for å trekke av hansken på denne måten. For at hansken skal beholde komforten, må den rengjøres iht. rengjørings- og vedlikeholdsinstruksjonene etter hver bruk. Avhengig av behovet kan og skal dette utføres mens hanskene brukes.Før arbeidet starter (etter pauser og ev. etter håndvask), kan det brukes et egnet håndbeskyttelsesmiddel. Under arbeidet (før pauser og før arbeidet avsluttes), kan det brukes et egnet hudrengjøringsmiddel. Etter arbeidet (etter siste håndvask) kan det brukes et egnet hudpleiemiddel. Rengjøring/vedlikehold: Vær oppmerksom på vedlikeholdsinstruksjonene. Produktet bør også vaskes separat eller med samme farger. Inspiser dette produktet for skade etter rengjøring og før det tas på igjen. Ikke gjenbruk skadede produkter. Avhengig av type rengjøring kan dette ha en negativ innvirkning på ytelsen til produktet. Produsenten påtar seg derfor ikke lenger noe ansvar for produktet etter feilaktig rengjøring.

Kassering: Kast dette produktet i husholdningsavfallet. Etter planlagt eller ikke planlagt kontakt med kjemikalier, kan produktet være forurenset av miljøfarlige eller farlige stoffer. I slike tilfeller skal kasseringen skje i samsvar med lokale lover og regler.

Spesielle henvisninger: Sensitive personer kan oppleve allergiske reaksjoner på PBU. Vær spesielt forsiktig ved kjent overfølsomhet.

Pleiesymboler					
					
Maskinvask ved 60°C	Ikke blekemiddel	tromles tørt, lav temperatur	Ikke stryk	Ingen kjemisk rengjøring	

Anbefalt antall maksimale pleieprosesser: 5

Generelle forklaringer på de oppnådde ytelsestrinnene
1-6 / A-F Oppnådd testresultat (jo høyere, desto bedre)
0 Minste ytelsestrinn
X Ikke testet eller kan ikke brukes på grunn av materialet eller utformingen
Alle tester ble utført iht. laboratoriebetingelser på innsiden av hånden, og ved hjelp av disse ble de aktuelle ytelsestrinnene registrert.

EN ISO 21420:2020	Beskyttelseshansker – Generelle krav og testprosedyre	
Testparametere	Ytelsestrinn	Testresultat
Fingerferdighet	1-5	5

Hvis det foreligger fare for å henge seg fast i bevegelige maskindeler, skal det ikke brukes hansker.

EN 388:2016 + A1:2018	Beskyttelseshansker mot mekaniske farer	
EN 388	Testparametere	Ytelsestrinn
		Testresultat

	A Slitefasthet	1-4	4
	B Snittstyrke (Coupe-test)	1-5	1
	C Rivestyrke	1-4	3
	D Stikkstyrke	1-4	1
	E Snittstyrke (TDM)	A-F	X
ABCDE			

Hvis hansker består av to eller flere lag, gjengir ikke totalklassifiseringen nødvendigvis yteevnen til de ytterste lagene. Testresultatet for snittstyrke (B) er bare en henvisning. TDM-snittstyrketesten (E) gir referanserresultater når det gjelder ytelse.

EN 407:2020	Beskyttelseshansker mot termiske farer (varme og/ eller brann)	
EN 407	Testparametere	Ytelsestrinn
	A Brennbarhet	1-4
	B Kontaktvarme	1-4
	C Konvektiv varme	1-4
	D Strålingsvarme	1-4
	E Små spruter av smeltet metall	1-4
	F Store mengder flytende metall	1-4
ABCDEF		X

EN 16350:2014	Beskyttelseshansker – Elektrostatiske egenskaper	
Testbetingelser for testing av gjennomgangsmotstanden: Lufttemperatur: 23°C ± 3% Relativ luftfuktighet: 25% ± 3%		
Testparametere (Gjennomgangsmotstand [Ω])	Testresultat	
Håndflate (Med belegg)	< 1 x 10 ⁹	7,35 x 10 ⁹ (Med bortledningsevne)
Håndbak (Uten belegg)	< 1 x 10 ⁹	4,96 x 10 ⁹ (Med bortledningsevne)
Mansjett (Uten belegg)	< 1 x 10 ⁹	1,62 x 10 ⁹ (Med bortledningsevne)

En person som bruker beskyttelseshansker med elektrostatisk bortledningsevne, må være jordnet på riktig måte, f.eks. med bruk av egnede sko. Beskyttelseshansker med elektrostatisk bortledningsevne må ikke pakkes ut, åpnes, tilpasses eller tas av i brennbar eller eksplosjonsfarlig atmosfære eller under omgang med brennbare eller eksplosjonsfarlige stoffer. Beskyttelseshanskens elektrostatiske egenskaper kan påvirkes negativt av aldringsprosesser, slitasje, kontaminering og skader, og kan være uegnet for brennbare atmosfærer som er anriket med surstoff, og som krever tilleggsvurderinger. Alle klær og sko som brukes sammen med hansker med disse egenskapene, må være konstruert for elektrostatiske farer.

		
Produsent	Produksjonsår og-måned	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		
For kontakt med næringsmidler	Kompatibel med berørings skjerm	NITRAS 3D FIT
		
Les veiledninger og informasjon fra produsenten	CE-merking	EAC-merking
		
		UkrSepro-merking